CANADA 32
FIRST CLASS MAIL
NATIONAL LIBRARY OF CANADA
395 WELLINGTON ST.
OTTAWA, ONTARIO
K1A 0N4
National Library / Bibliothèque Nationale MAR 23 1983 NEWSPAPER DIVISION
B103/C/10/7R

AVON TRAVEL
684 BLOOR ST. W.
TEL.. 531-9883
Increíbles precios para y desde CHILE

SPANISH NEWSPAPER * JOURNAL ESPAGNOL
el popular
EL PERIODICO EN ESPAÑOL DE MAYOR CIRCULACION
AÑO XIII N.° 30 VIERNES 11 DE MARZO • FRIDAY, MARCH 11, 1983 ONTARIO 40 c QUEBEC 0.45 20 PAGINAS

sur travel
GRUPOS ACOMPAÑADOS
ECUADOR TORONTO
923-8918
486 COLLEGE ST.

MUNDO TRAVEL AGENCY
TEL: 534-9249-40
Traiga a sus familiares de Colombia
Excursiones acompañadas desde Bogotá, Cali y Medellín a Toronto y Montreal.

# Desembarco Argentino en Dependencia de las Malvinas

LONDRES. — "Visitantes" no identificados desembarcaron en una remota isla deshabitada al sudeste de las Malvinas, arriaron la bandera británica y la reemplazaron con una argentina, dijo hoy el Ministerio de Defensa.

El incidente ocurrió en la pequeña isla de Thule, parte de las Sandwich del Sur, a unos 650 kilómetros al sudeste de las Malvinas.

Personal militar argentino que había estado allí a cargo de una estación meteorológica establecida en 1976, ilegalmente según los británicos, fue removido el 20 de junio del año pasado, indicó un vocero.

"No nos inclinamos por considerar el incidente como una indicación seria de un intento argentino de restablecer una presencia en las dependencias" de las Malvinas, afrimó un comunicado de defensa.

El parte fue emitido luego de que el diario Daily Express reportara que la Argentina hizo desembarcar un grupo de personas en Thule.

"Todo eso es una encantadora licencia periodística", comentó el vocero de defensa. "No tenemos idea de qué pasó y solamente Dios sabe quién fue: comerciantes de metales de desecho, algún borracho, o los militares argentinos".

El parte del Ministerio de Defensa dijo que una desgarrada bandera argentina fue encontrada en un mástil de Thule, el 19 de diciembre, por la tripulación de un barco de investigación científica, el Hecate.

"Encontraron la bandera británica doblada bajo unas piedras cercanas", agregó el comunicado. "Las investigaciones no han echado ninguna luz sobre lo ocurrido. No había otras señales de los visitantes".

Aunque funcionarios de defensa no consideraron serio el incidente, el parte dijo que "en vista de la posibilidad de que (la Argentina) pueda tratar de reocupar su bien equipada base en la Thule sureña, se tomaron medidas para destruir los edificios durante la primera semana de febrero".

El vocero dijo que partidas del barco Ariadne y la nave de abastecimientos Tide Spring demolieron los edificios argentinos.

"Las únicas estructuras que ahora quedan son dos balizas, un mástil con la bandera británica y una choza llena (de provisiones para alguien que naufragara en la isla", indicó el vocero.

## Amnistía en Peligro

•Editorial en página 2.

## Huelga Parcial en Perú: Cuatro Personas Mueren en Enfrentamientos con la Policía

LIMA. — Cuatro personas murieron y por lo menos 20 resultaron heridas de bala en enfrentamientos con la policía en diversas ciudades del Perú durante el paro nacional de 24 horas cumplido parcialmente, según fuentes policiales.

Unas 400 personas, 200 de ellas en Lima, fueron detenidas "por diversos motivos" en una serie de incidentes ocurridos en Lima y ciudades del interior.

Quince mil policías apoyados por soldados se movilizaron para garantizar el orden público y dar protección a quienes deseaban concurrir a sus trabajos.

El ministro de Trabajo, Alfonso Grados Bertorini, afirmó que el paro fue parcial y que en Lima el 70 por ciento de los trabajadores concurrieron a sus labores.

"Prácticamente toda la pequeña y mediana industria y la pequeña y mediana actividad productiva han funcionado normalmente", declaró a los periodistas.

Por su parte, Eduardo Castillo, secretario de la Confederación General de Trabajadores, que convocó al paro para protestar contra la política del gobierno, dijo que el paro fue "exitoso".

Castillo anunció que si el gobierno no da solución a las demandas de los trabajadores, la CGTP llamará a un paro cívico nacional, pero no precisó la fecha.

A la huelga se adhirió la Confederación de Trabajadores del Perú, dirigida por Julio Cruzado Zavala, senador por el Partido Aprista Peruano de oposición. La CGTP está dominada por dirigentes comunistas prosoviéticos.

La policía confirmó que cuatro personas murieron en un enfrentamiento entre manifestantes y la Guardia Civil, en el distrito de Comas, al norte de Lima.

Según las fuentes, la policía disparó contra un grupo de manifestantes que arrojaban piedras a un ómnibus de pasajeros.

Las fuentes informaron que en Lima unas diez personas resultaron heridas, incluidos dos guardias civiles y, otras tantas en enfrentamientos en diversas ciudades; la mayoría de los heridos en el interior lo fueron con balas calibre 22, que no son las que utilizan las fuerzas policiales.

Los manifestantes se enfrentaron a los policías con piedras y palos en un intento de evitar que las fuerzas policiales despajaran las piedras colocadas en las carreteras para normalizar el tránsito de vehículos.

Pasa a la página 13

## Presidente Argentino Acusa a Inglaterra de Instalar Armas Nucleares

NUEVA DELHI, Marzo 10 (UPI) — El presidente del gobierno militar argentino, general Reynaldo Bignone, acusó al gobierno de Gran Bretaña de instalar armas nucleares en las Islas Malvinas y Sandwich.

Hablando en la séptima conferencia del Movimiento de Países no Alineados, Bignone dijo: "América Latina ya no puede sentirse a salvo como una zona libre (de la amenaza) nuclear".

Acusó al gobierno británico de instalar armas nucleares en las Malvinas y en las islas Sandwich, pero sin dar detalles.

Pasa a la página 8

## Peligra la Vida de Ejecutivo Secuestrado en Colombia

BOGOTA. La vida del ejecutivo estadounidense Kenneth Stanley Bishop, en poder de una banda de guerrilleros izquierdistas, podría peligrar si la Texas Petroleum Company rehusa negociar su libertad.

La Organización Revolucionaria del Pueblo, que se atribuyó el secuestro de Bishop, amenazó con "ejecutarlo" el 29 de este mes en caso de que la Texas no acepte entrar a negociar las demandas, que no han sido reveladas.

Fuentes de la policía en Bogotá aseguraron que las peticiones habrían sido enviadas por la ORP al presidente de la compañía petrolera, Donald Sawyer, también norteamericano, quien ha mantenido un silencio absoluto sobre el caso.

Pasa a la página 9

*ROMA.—El Papa Juan Pablo II conversa animadamente con el Cardenal Josef Glemp, Primado de Polonia, (en el centro) poco después de su regreso de una visita de nueve días a Centroamérica.*

BENTO'S AUTO SALES
Ahora con nuestro propio sistema de financiamiento, no importa el crédito que ud. tenga venga y lleve el auto de su selección.
LUIS MUÑOZ
839 Queen St. W. Tel. 363-6171

CLINICA DE DENTADURAS
OSCAR M. DALMAO D.T.
605 BLOOR ST. W. 2.° PISO
(una cuadra y media al oeste del subway Bathurst)
TEL.: 531-5796

CONTADOR PUBLICO
VICTOR A. SAFIRSTEIN, B.A.
(Nativo sudamericano)
CHARTERED ACCOUNTANT
CONTADURIA
• IMPUESTOS COMERCIAL Y PERSONAL
TELEFONOS: DIURNO 630-6681
NOCTURNO Y DOMINGOS 663-7162
Se habla español e inglés

# AMNISTIA EN PELIGRO

La publicación del Documento de Trabajo de W.G. Robinson, Asesor Especial del Ministro de Empleo e Inmigración sobre la situación de los inmigrantes ilegales, revela la verdadera naturaleza de la misión que le fuera asignada.

El asesor no fue seleccionado para llevar a cabo una investigación imparcial de la inmigración ilegal, sino para producir recomendaciones que satisfagan al Ministro Lloyd Axworthy, a quien la idea de una nueva amnistía, tal como le fuera sugerida por el Consejo Consultivo de su cartera, no le ha caído bien.

Axworthy y, presumiblemente, los funcionarios de alto rango del Ministerio a su cargo, parecen considerar que el problema de los ilegales no sería tal, sino apenas un mito creado con fines no muy honestos. Y esa es la postura adoptada por el Sr. Robinson, el que desconfía del estimado de alrededor de 200.000 ilegales residiendo en el país.

En su documento, el Asesor muestra gran escepticismo, indicando, sin pruebas, que debería poderse llegar a un total más exacto (esto es, menor). Para hacerlo, pide a las organizaciones de ayuda a los inmigrantes así como a las creadas por las propias comunidades étnicas que le envíen sugerencias. Pero tales instituciones ya contribuyeron sus experiencias e ideas cuando el Consejo Consultivo de Inmigración efectuó las audiencias que sirvieron de base a la recomendación de una amnistía, de manera que una nueva convocatoria es redundante, a menos que el Sr. Robinson esté tratando de hallar empecinadamente a alguien que le dé la razón, brindándole la excusa necesaria para descartar la posibilidad de amnistiar a los ilegales.

El Asesor señala que en ocasión de la amnistía de 1973 el gobierno también había estimado en 200.000 personas al total de ilegales en el país, pero que sólo entre 15.000 y 18.000 ilegales se acogieron a ella. Las modificaciones efectuadas a la legislación sobre Inmigración desde entonces habrían contribuido a reducir aún más las posibilidades de residir ilegalmente en Canadá, señala.

En términos generales, el informe del Sr. Robinson revela una similar confianza en las disposiciones actualmente en vigencia para el control de la ilegalidad. Pero si el problema de los ilegales es tan minúsculo como sugiere el Asesor, su propia estimación de que los empleados especializados de Inmigración efectuaron 75.000 investigaciones de casos de supuestos ilegales durante 1981 parece indicar lo contrario.

Del texto del informe se desprende que el Sr. Robinson prefiere la consideración individual de los casos de ilegales con larga residencia en el país, en base a la Pauta I.39 de Inmigración, que sugiere el otorgamiento del status de inmigrante residente a aquellas personas que se han integrado exitosamente a esta sociedad durante largo tiempo y se presenten voluntariamente a las autoridades. Esta alternativa no estimularía a ilegales potenciales a que vengan al país con la esperanza de otra amnistía, dice Robinson, sin explicar porqué el perdón individual generalizado es disuasorio.

Han habido relativamente pocos ilegales que se acogieran a tal disposición y él sugiere algunas ideas para perfeccionar el método de manera de garantizar el anonimato de los que decidan probar su suerte utilizándolo.

Es dudoso, sin embargo, que alguien que ya ha pasado varios años viviendo con la angustia de ser descubierto y deportado acceda a someter su caso a autoridades cuyo poder teme, sin obtener a cambio de ello la firme garantía de que no será castigado por su ilegalidad.

Esta y otras ideas que gozan de la simpatía del Asesor, tal como la creación de la categoría de visitantes "patrocinados", quienes vendrían al país en base a una visa garantizada por amigos o parientes que residan en Canadá, los que serían responsables de su partida al expirar el visado, indican claramente que el Sr. Robinson no desea una amnistía y que el contenido de sus sugerencias al Sr. Axworthy estará prejuiciado en ese sentido.

La forma de salvar la posibilidad de una amnistía es que las organizaciones representativas de nuestra comunidad, particularmente los clubes sociales y deportivos, escriban al Asesor antes del 1 de abril para manifestar su apoyo a la misma, dirigiendo su correspondencia a: W. G. Robinson, Special Advisor to the Minister of Employment and Imigration, P.O. Box 2090, Station "B", Hull, Quebec J8X 3Z2.

Permanecer en silencio, dejando que Ottawa manipulee a su antojo las vidas de los ilegales, no sería digno del espíritu solidario de nuestra comunidad.

el popular

Fundado el 11 de Septiembre de 1970
2333 Dundas St. W. Suite 504
Teléfono: 531-2495/96

Director propietario
EDUARDO URUEÑA b.a.

Editor
Miguel Rakiewicz

Administración
Carbe Orellana
Carmen García

Gerente Publicidad
Rubén Herce

Correción de Pruebas:
Alex Zisman

Tipografía
Alejandro Zúñiga

Columnistas
Eduardo Urueña
Hugo Vera Méndez
Alex Zisman
Mario Gonzalez (Coné)
Ricardo Picón
Carmela Ciervo
Graciela Pizzo

Fotografía
Hugo Vera Méndez
Claudio Titichoca
Manuel Galabay

Distribución
Carlos Urueña
Víctor Castillo
Jetty Brown

Fuentes informativas
United Press International (UPI)
Canadian Press
Canadian Scene
Salpress

Servicio de radiofotos
United Press International
United Press Canada
Nuestros propios servicios

Miembros de
Canadian Ethnic Press Federation (C.E.P.F.)
Canadian Advertisement Rates and Data (C.A.R.D.)

Todas las columnas y artículos publicados en nuestras páginas son la opinión de quien las escribe y no reflejan necesariamente las ideas de este periódico.
Nuestra política es la de proporcionar tribuna a todos los grupos, sin distinción religiosa o política. Reservamos el derecho de publicar cualquier escrito inédito, insultante o dañino al bienestar general. Todos los avisos publicitarios, fotografías, todo diseño producido por y aparecido en El Popular son de su exclusiva propiedad. Su reproducción, sin previa autorización escrita, parcial o total es ilegal y constituye un plagio ante la ley.
Derechos Reservados 1983.
All Rights Reserved Copyright

CARD
Canadian Advertising Rates & Data

CEPF
Canada Ethnic Press Federation

# Elecciones Cada 10 Años en Argentina

*Por MARCELO CANTELMI*

BUENOS AIRES, — Con sentimientos contradictorios, la Argentina recuerda el 11 de marzo el décimo aniversario del regreso electoral al poder de Juan Domingo Perón, tras 18 años de lucha.

Además del significado especial que tuvieron para el Partido Justicialista, fueron las primeras elecciones generales después de siete años de regímenes militares que siguieron al derrocamiento del presidente radical Arturo H. Illia, en 1966.

El 11 de marzo de 1973, el peronismo volvió a las urnas con una actitud diferente a la de 1963, cuando desde la proscripción optó por el voto en blanco, permitiendo la victoria de Illia.

El aniversario tiene también su sentido de recuperación institucional porque, igual que en 1963 y 1973, la Argentina volverá el 30 de ocbure a las urnas al cabo de una serie de gobiernos militares.

En un país muy excitado por la abrupta apertura política decidida a mediados del año pasado, luego de la derrota en la guerra con Gran Bretaña por las Islas Malvinas, estas fechas alcanzan particular importancia.

El peronismo, derrocado en 1955 por un movimiento militar con apoyo civil, luchó contra sucesivas proscripciones hasta que el presidente militar Alejandro Lanusse lo habilitó en 1972 para las elecciones del año siguiente.

Sin embargo, Perón, que en 1955 debió huir al exilio, fue impedido de presentarse como candidato.

El caudillo, que vivía en España, autorizó entonces una fórmula integrada por su delegado personal Héctor Cámpora y el conservador Vicente Solano Lima, quienes a poco de ejercer el gobierno renunciaron para permitir la elección de Perón y su tercera esposa, María Estela Martínez, como vicepresidenta, en nuevas elecciones realizadas en septiembre de 1973.

En esos comicios, el peronismo, encabezando una coalición, lógro un récord de 61,3 por ciento del electorado.

Perón murió en 1974 y su esposa, llamada "Isabelita" por los peronistas, lo sucedió en el poder. La viuda de Perón fue derrocada por los militares en marzo de 1976.

De haberse mantenido el proceso constitucional a partir del gobierno de Illia, se hubieran sucedido sólo cuatro presidente elegidos democráticamente.

Sin embargo, en las dos décadas hubo apenas tres elecciones generales y un total de 11 jefes de estado, siete de ellos militares.

Los argentinos con buena memoria anotan que el último gobierno constitucional que logró finalizar su mandato fue elegido en 1946, cuando Perón accedió por primera vez al poder, obteniendo el 52,4 por ciento de los votos.

Muchos de los jóvenes que votaron por primera vez en 1973 y otros que lo harán el 30 de octubre próximo no conocen una experiencia democrática completa, con un gobierno que inicie y termine su mandato constitucionalmente.

La historia moderna de la Argentina, por lo menos en las dos últimas décadas, muestra que después de los golpes militares se sucedieron entre tres y cuatro jefes de ejército en el poder, hasta que las circunstancias obligaron a retomar el camino democrático.

Los dirigentes políticos señalan que la presencia pendular en el gobierno de civiles con proyectos frustrados y militares ineficientes ha contribuido a crear una profunda crisis institucional.

Un dirigente del Partido Radical indicó que la interrupción de los gobiernos constitucionales genera parte del pesismismo reinante en algunos sectores respecto a la durabilidad del próximo gobierno civil.

El dirigente dijo que, a pesar de eso, nadie parece dudar sobre la realización de las elecciones el 30 de octubre, fecha anunciada por el presidente Reynaldo Bignone.

Los comicios llevarán a las urnas a más de 17 millones de personas, según estimó el director nacional electoral, coronel Alberto Borla.

Esa cifra incluye alrededor de cinco millones de nuevos electores.

Los jóvenes que en marzo de 1973 eran niños o adolescentes esperan, seguramente, que el nuevo gobierno finalice su mandato, de modo que llegue a su término el funesto ciclo de los golpes de estado.

# Crecimiento Rápido de los Grupos Dominicanos y Colombianos en Nueva York

*por NORBERTO SVARZMAN*

NUEVA YORK, — Los colombianos y dominicanos son dos de los grupos migratorios de mayor crecimiento en el área metropolitana de Nueva York y entre ellos las mujeres contituyen una mayoría, según un estudio universitario.

Douglas T. Gurak, del Centro para Investigaciones Hispanas de la Universidad de Fordham, en Nueva York, al suministrar a United Press International una copia del estudio, indicó que fue elaborado en colaboración con Mary M. Kritz, de la Fundacion Rockefeller y un grupo de 20 personas que realizaron la investigación en el terreno.

Guran dijo que la encuesta determinó que en la zona de Nueva York hay un 53,3 por ciento de mujeres entre las colombianas y 60,4 por ciento entre las dominicanas. Por ser estas la mayoría y la falta estudios previos sobre estos grupos, la investigación se centró en las mujeres colombianas y dominicanas.

La edad promedio es de 32 años y el estudio indica que ello coloca a la mayoría de las mujeres en edad de reproducción, con el consiguiente crecimiento potencial futuro.

Un hecho que destaca el interés de progreso de esas comunidades es que las mujeres trabajan en gran proporción, el 49 por ciento de las dominicanas y el 66,4 por ciento de las colombianas.

De estos totales el 67 por ciento de las dominicanas se dedica a trabajos fabriles o similares y entre las colombianas el porcentaje es 52 por ciento. El 16 por ciento de las dominicanas trabaja en oficinas o como vendedoras de tiendas, frente al 10 por ciento de las colombianas.

En lo que hace a tareas profesionales, los totales son 7,6 por ciento para las dominicanas y 4,5 por ciento para las colombianas. La estadística llega al cien por ciento con tareas domésticas y de otro tipo.

Además hay dedicación al estudio y en el momento de la encuesta el 13 por ciento de las dominicanas y el 18 por ciento de las colombianas estaban cursando algún tipo de estudio.

En lo que hace a la vida familiar, las dominicanas, en mucha mayor proporción (45,5 por ciento) tenían uno de sus padres viviendo en la casa frente al 28,4 por ciento de las colombianas.

Por otra parte, el 62 por ciento de las mujeres colombianas viven en un hogar en el cual están presentes el marido y la mujer mientras que eso sólo se da en un 48 por ciento entre las dominicanas.

Además, en el 37 por ciento de las familias dominicanas había un solo padre en la casa y eso se reducía a casi el 14 por ciento entre las colombianas.

Dominicanos y colombianos se destacan en lo que hace a ingresos, con un promedio anual que casi duplica el límite de pobreza, fijado por el gobierno federal. El ingreso promedio de la familia colombiana es de 17.801 dólares para los colombianos y 13.604 para los dominicanos.

# Centro Agrícola Estadounidense Realiza Notables Descubrimientos

*Por PAMELA J. HUEY*

PEORIA, Estados Unidos, (UPI) — Dentro de los sencillos muros de un desaliñado laboratorio del Centro de Investigaciones Regional del Norte, en Peoria, Illinois, se han realizado algunos notables descubrimientos.

Los descubrimientos incluyen la tecnología para producir penicilina a gran escala y la aparición del "Super Absorbedor", un almidón de maíz que puede absorber hasta 2.000 veces su peso en agua destilada.

El laboratorio de Peoria es uno de los cuatro centros regionales operados por el Departamento de Agricultura estadounidense — conocido por su sigla en inglés USDA —, destinados a buscar nuevos usos para la producción agrícola. Los otros están situados en Nueva Orleans, Beltsville, Maryland y en Berkeley, California.

Hasta el momento, estos centros han escapado al corte presupuestario del presidente Ronald Reagan y aunque la mayor parte de los programas domésticos de investigación están sufriendo los efectos de los cortes, los fondos para USDA se mantienen estables.

# "Cristianos: No Ayuden a Guatemala", Dice Cantante

OTTAWA (CP).— El cantante Bruce Cockburn, quien acaba de retornar de una gira por Centroamérica junto con la cantante Nancy White durante la cual visitó a campos de refugiados guatemaltecos en México, dice que los cristianos no debieran asistir al gobierno derechista de Guatemala.

"Como cristiano que soy, considero que es muy importante que ese grupo (los cristianos) comprendan lo que está ocurriendo en Guatemala", dijo.

El Sr. Cockburn especuló que los fundamentalistas del Canadá también podrían estar enviándole dinero a aquel gobierno. Los instó a que dejen de hacerlo, señalando que el Ejército de Guatemala está masacrando a los campesinos para obtener sus tierras.

Cockburn y White oyeron testimonios personales de las atrocidades cometidas por los efectivos militares con tal fin.

La gira de los cantantes fue auspiciada por Oxfam, una organización caritativa de asistencia a naciones del Tercer Mundo.

Ambos visitaron también a Nicaragua, resultando impresionados muy positivamente por la situación creada por el gobierno Sandinista.

A pesar de las imperfecciones y problemas, entre ellos la perseverancia de la pobreza, Cockburn dijo que allí hay "mucho espíritu verdaderamente cristiano en su marxismo... la abolución de la pena de muerte y el trato humanitario de los presos, entre otras cosas, reflejan el hecho de que hay una ética verdaderamente cristiana en su revolución. Están tratando de implantar principios socialistas pero sin un énfasis indebido en el materialismo.

Sería muy lindo que ello conforme una nueva alternativa para el mundo", señaló Cockburn.

*OTTAWA.— Los artistas Bruce Cockburn (en el centro) y Nancy White (a la derecha) se entrevistaron con el Ministro de Inmigración Lloyd Axworthy en su oficina del Parlamento para contarle acerca de sus experiencias en una gira por campos de refugiados en Centroamérica, y sugerirle la ayuda que podría brindar Canadá a la región.*

# Incendio Daña Hogar Latino

TORONTO.— La familia Delgado contó con la ayuda providencial de cinco canadienses cuando un incendio causó daños por $ 35.000 a su casa de Niagara Street.

Gracias a la intervención de sus vecinos, los Delgado no tuvieron que lamentar ninguna muerte o heridos.

El incendio fue iniciado por una olla que había sido dejada sobre una hornilla encendida, extendiéndose rápidamente a la casa de siete dormitorios que los Delgado comparten con la familia Loureiro.

Doris López Delgado (17), Helen Hermosa (4), y César Delgado (2) debieron ser trasladados al Hospital de Niños de Toronto donde se los revisó, tomándoseles radiografías para verificar si corrían peligro por el humo inhalado antes de ser sacados de su hogar en llamas por los vecinos. Horas más tarde fueron dados de alta.

Dora Delgado (63), Mariana Delgado (28) y Ronnie Loureiro (1), también rescatados por los cinco vecinos no sufrieron ninguna lesión física.

Un vocero policial indicó que los vecinos habían salvado las vidas de los ocupantes de la casa porque el incendio y el humor podrían haber sido fatales en pocos minutos.

Ernest Thornley, Bob Livingston, Brian Dort, Emmanuel Martínez y un quinto hombre que no quiso dar su nombre rompieron las ventanas del piso superior de la vivienda para poder sacar a los residentes atrapados por el fuego.

## Gonzalo Rojas Leerá sus Poemas

TORONTO.— Luego de varios años de tratativas, Harbourfront ha logrado la venida a Toronto del poeta chileno Gonzalo Rojas.

El artista leerá sus poemas en castellano en el curso de una velada especial a celebrarse el martes 15 de marzo desde las 8.30 de la noche en 235 Queen's Quay West.

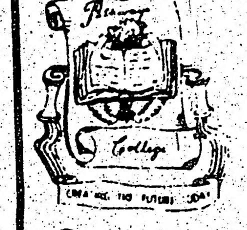
También se contará con la presencia de la novelista Hanna Johansen de Alemania Occidental.

El evento es gratuito, pudiendo obtenerse mayores detalles llamando al 364-5665.

El Sr. Rojas ha publicado "La Miseria del Hombre" (1948), "Contra la Muerte" (1964) y "Oscuro" (1977). Se aguarda la inminente aparición de su nuevo tomo, "Del Relámpago", editado por el Fondo de Cultura Económica de México.

El poeta nació en 1917, uniéndose al grupo surrealista Mandrágora en 1938. Según ha señalado los temas principales de su producción son la exploración del acto poético y los poderes del lenguaje, el amor erotico y el flujo del tiempo, personal o histórico.


Pathways



College

Damos la bienvenida a todos los estudiantes internacionales que desean completar los grados 12 y 13 para el Ingreso a la Universidad. Inscríbanse en el mejor curso de inglés como Segundo Idioma de la ciudad. Cursos diarios especiales de inglés, idiomas, matemáticas, ciencias y comercio.

¡Usted y todos sus amigos son bienvenidos!

Llame al 967-4668 Sr. FRED MANSON B.A./ M.A./O.T.C. Director

591 PARLIAMENT STREET, cerca de Wellesley



Clínica de Dentaduras
LUIS FUCHS D.T.
CENTRO MEDICO DENTAL
800 BATHURST ST. OFICINA 501
(frente a la estación del subterráneo de Bathurst)
TEL. 534-6391-2
NUEVOS HORARIOS
LUNES, MARTES, JUEVES, VIERNES: 10 A.M. a 6.30 P.M.
MIERCOLES: 10 A.M. a 7.30 P.M.
SABADO: 9.30 A.M. a 2 P.M.


## Padres Piden Muerte con Dignidad para su Hijo

BURNABY, British Columbia.— Sharon y Robert Dawson han estado llevando a cabo una batalla judicial para evitar que a su hijo se le efectúe una operación que podría prolongarle la vida.

El niño, Stephen de 6 años de edad padece un grave retardo mental.

El Ministerio de Recursos Humanos de British Columbia le pidió a la Corte que declare que Stephen debe ser protegido por la Ley de Servicios para la Familia y el Niño porque está siendo "privado de la asistencia médica necesaria".

El caso ha creado inquietud en la profesión médica, porque los doctores consideran que la iniciativa del Ministerio constituye una interferencia en una decisión que debería ser tomada conjuntamente por los padres y un médico.

Los testimonios de que especialistas presentados en la Corte indican que Stephen un estado "semi vegetal", está ciego, tiene parálisis cerebral sufre constantemente a causa de dolores o incomodidades y padece ataques involuntarios.

Stephen debe ser operado para reemplazarle el desvío implantado en su cráneo para el drenaje de líquidos cerebrales, el que se halla bloqueado.

Los padres del niño quieren que la operación no se lleve a cabo, permitiendo que su hijo muera naturalmente al no contar con los sistemas artificiales que hoy le permiten sobrevivir.

El neurocirujano Patrick Murray, quien iba a efectuar la operación, dijo en la Corte que los padres de Stephen le pidieron que no la llevase a cabo, "permitiéndole que muera con dignidad".

Luego de luchar con su consciencia, el Dr. Murray accedió al pedido.

Según otros testimonios, el niño parecía estar mejorando antes de producirse el bloqueo del desvío.

Un pediatra indicó que la salud de "Stephen Dawson está deteriorándose rápidamente. Idealmente, debería ser operado de inmediato" para salvarlo de una muerte segura.

## Conexión Mexicana: $ 5 Billones

TORONTO.— Los cinco bancos más importantes del Canadá tienen una costosa conexión mexicana: el país latinoamericano les debe alrededor de $ 5 billones (EE.UU). Ese total abarca tanto a deudores privados como a lo adeudado por el gobierno de México.

La deuda mexicana puede estimarse en base a las cifras publicadas por el Wall Street Journal sobre los nuevos acuerdos sobre la misma firmados la semana anterior.

El mayor acreedor canadiense de México es el Banco de Montreal ($ 1.27 billón), seguido por el Royal Bank ($ 1.12 billón) y el Banco de Nova Scotia ($ 857 millones).

Anteriormente el Banco Toronto-Dominion había revelado que sus préstamos a México totalizan $ 775 millones, mientras que el Imperial Bank of Commerce indicó que los mexicanos le deben $ 797 millones.


CABELLO CABELLO CABELLO CABELLO CABELLO CABELLO

AUMENTE EL CRECIMIENTO DEL CABELLO Y DETENGA LA PERDIDA DEL CABELLO

FORMULA MJS

NUMERO DE IDENTIFICACION DE MEDICAMENTO 514489

Finalmente, ahora por fin podrá hacer algo positivo acerca de su problema de calvicie. Fórmula MJS no es una moda o un truco, sino una fórmula científica comprobada que ha ganado reconocimiento internacional por **volver a hacer crecer el cabello y detener la pérdida del cabello**, tanto si usted es calvo o está perdiendo el cabello. Sea cual fuere su edad, usted debe a sí mismo una saludable cabellera.

**Para obtener información, tenga a bien llamarnos. Comunicación personal y confidencial.**

Meloro Hair Centre
781-5281
1 Yorkdale Rd., Suite 407. Toronto, Ontario
Estación del Subway de Yorkdale

CABELLO CABELLO CABELLO CABELLO CABELLO CABELLO



UNIVERSAL OPTICAL

LE OFRECE:

- LENTES DE CONTACTO $79.°°
- CITAS PARA EXAMENES
- BAJOS PRECIOS
- ALTA CALIDAD
- SERVICIO RAPIDO
- GRAN SELECCION EN LENTES RECETADOS O DE SPORT.

PARA MAYOR INFORMACION CONSULTE A MARIO, OPTICO DE HABLA HISPANA.
3467A WESTON (Finch-West Mall)
TEL. 743-5112
Presente este aviso y reciba $ 10.00 en la compra de sus anteojos


11 de Marzo de 1983

rgentina

marzo de 1976.
enido el proceso con-
del gobierno de Illia, se
sólo cuatro presidente
amente.
las dos décadas hubo
es generales y un total de
siete de ellos militares.
buena memoria anotan
erno constitucional que
mandato fue elegido en
accedió por primera vez
o el 52,4 por ciento de

óvenes que votaron por
3 y otros que lo harán el
imo no conocen una ex-
tica completa, con un
e y termine su mandato
e.
*rna de la Argentina*, por
últimas décadas, muestra
los golpes militares se
es y cuatro jefes de ejér-
sta que las circunstancias
r el camino democrático.
olíticos señalan que la
en el gobierno de civiles
frustrados y militares
ontribuido a crear una
titucional.
l Partido Radical indicó
n de los gobiernos con-
ra parte del pesismismo
os sectores respecto a la
óximo gobierno civil.
que, a pesar de eso, nadie
la realización de las elec-
ubre, fecha anunciada por
naldo Bignone.
varán a las urnas a más de
ersonas, según estimó el
electoral, coronel Alberto

uye alrededor de cinco
os electores.
e en marzo de 1973 eran
ntes esperan, seguramente,
ierno finalice su mandato,
ue a su término el funesto
es de estado.

ominicanos
rk

ciento. El 16 por ciento de
trabaja en oficinas o como
tiendas, frente al 10 por
lombianas.
e a tareas profesionales, los
6 por ciento para las
5 por ciento para las colom-
stica llega al cien por ciento
ésticas y de otro tipo.
edicación al estudio y en el
encuesta el 13 por ciento de
y el 18 por ciento de las
aban cursando algún tipo de

ace a la vida familiar, las
mucha mayor proporción
o) tenían uno de sus padres
casa frente al 28,4 por cien-
bianas.
e, el 62 por ciento de las
anas viven en un hogar en el
entes el marido y la mujer
so sólo se da en un 48 por
s dominicanas.
el 37 por ciento de las
icanas había un solo padre en
se reducía a casi el 14 por
s colombianas.
y colombianos se destacan
a ingresos, con un promedio
duplica el límite de pobreza,
gobierno federal. El ingreso
la familia colombiana es de
es para los colombianos y
os dominicanos.

ables Descubrimientos

os regionales operados por el
to de Agricultura
se — conocido por su sigla en
—, destinados a buscar nuevos
producción agrícola. Los otros
s en Nueva Orleans, Beltsville,
en Berkeley, California.
momento, estos centros han
l corte presupuestario del
Ronald Reagan y aunque la
de los programas domésticos de
están sufriendo los efectos de
os fondos para USDA se man-
les.

NANAIMO, British Columbia.— La Reina Elizabeth dialoga cordialmente con dos jóvenes indios que la recibieron con flores a su arribo desde Vancouver.

## Policía Acusado de Agresión Sexual

TORONTO.— Un agente metropolitano ha sido acusado de agresión sexual luego de que la policía investigó la denuncia de una mujer de 41 años de edad de que había sido agredida sexualmente en su departamento de North York.

La mujer, domiciliada en Robert Hicks Drive, dijo que la supuesta agresión tuvo lugar cuando un hombre vino a su departamento.

El agente Peter Laurie Selman, de 38 años y con 10 años de antigüedad en la Policia Metropolitana, ha sido suspendido con goce de sueldo hasta que se esclarezca su situación.

## Sospecha de Ventas Militares a Argentina y Chile

OTTAWA.— Una conferencia ultrasecreta de funcionarios federales de Comercio Exterior y empresarios canadienses podría tener como finalidad promover las ventas de armas a países bajo regímenes represivos, dijo el diputado federal Dan Heap, del NDP.

La Conferencia "Hi-Tech 83", de una semana de duración, cuenta con la presencia de los agregados comerciales del Canadá de alrededor de 40 países (incluyendo a Argentina, Chile, Corea del Sur y las Filipinas) para que discutan las posibilidades de ventas con empresarios canadienses.

Las reuniones son privadas y se desarrollan en el secreto más absoluto.

Heap dijo que si bien el gobierno prohibe las ventas de armas a naciones con gobiernos represores o involucradas en conflictos bélicos, el secreto con que se desarrollan las conversaciones lo inquieta.

"El gobierno dice que no permitirmos las ventas de armas a gobiernos represores, pero en la práctica trajimos a nuestros representantes comerciales en estos países a una conferencia primordialmente dedicada a la venta de armas".

Un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores indicó que la conferencia promueve la venta de "bienes para la defensa", tales como sistemas de comunicación y aeronáutica, pero no armas ni explosivos.

## 3.000 Empleos en Bases Militares

CIUDAD DE QUEBEC (CP).— El Ministro de Defensa Gilles Lamontagne anunció ayer que el gobierno federal gastará $ 25 millones en la creación de 3.000 empleos viciles de corta duración en las 53 bases militares del Canadá.

El dinero es parte de los $ 500 millones asignados al programa de creación de empleos para las personas que ya no califican para recibir los pagos del Seguro de Desempleo, o que dependen del "Welfare" para sobrevivir.

Los empleos en las bases habrán de crearse de inmediato, dijo el Sr. Lamontagne, agregando que las labores a desarrollar incluirán a tareas de asistencia administrativa, y una variedad de empleos de la construcción y mantenimiento.

Ontario y Quebec, que cuentan con 10 bases militares cada una, recibirán la mayor parte del dinero asignado a este programa $ 8 y $ 7 millones, respectivamente.

FARMACIA
L. LEONE
PHARMACY
EN LOS CENTROS MEDICOS
1670 Dufferin St. y St. Clair 652-1555
1017 Wilson Ave. y Keele 636-3203
4640 Jane St. y Shoreham 661-6565
1773 Eglinton Ave. W. y Dufferin 789-1859
627 Lyons Line, Oakville 845-2811
SERVICIO A DOMICILIO

SONY WAREHOUSE CLEARANCE
FIVE YEAR WARRANTY ON SONY TVS
FREE VIDEO CLUB
SONY SL5000 SONY HOTLINE 251-1111 $799 or less
SONY SL2500 $1475 or less
SL2500 & SL5000 FREE Head Cleaner or TV Converter with puchase
SL5101 FREE Headcleaner or 2 tapes with purchase
SONY NEW SL5101 Video Recorder $998 or less
SONY Color Camera INCREDIBLE! from $599
NEW SONY PORTABLE VIDEO RECORDER complete with SONY COLOR CAMERA $1689
GIANT SCREEN 28" SONY from $1198
KV1945RS 105 Channel Remote 20" SONY 1249.00 $898 LESS BIG CASH DISCOUNT
SONY PROFEEL New component concept of TV viewing NOW AVAILABLE
KV1916 20" SONY $679 or less
KV2145 105 Channel Remote SONY $1069 or less
SONY and Panasonic HOTLINE
FOR BEST PRICES CALL 251-1111 BEFORE YOU BUY
Panasonic 26" Panasonic
26" Consoles with converter from $649
NEW PK1265K video recorder $689 or less
PK1770 Top-of-the-line video recorder, full function wireless remote, converter, 2 wk. prog. $1098.
LIMITED OFFER WHILE SUPPLY LASTS
20" Panasonic PANASONIC 20" from $475
All new top of the line PV1780K Dolby stereo video recorder — LOWEST PRICE
NEW PV5500 portable video $1419. or less
The latest portable video system from Panasonic, including deluxe color camera $1989. or less
All new top of the line PK956 auto focus color camera $1299. or less
NOW AVAILABLE: Panasonic Cameras from $589.
MAGNAVOX Color Portable 20" 105 ch. built-in converter remote $639
New Portable Video 8382 $1389
Camera 8269 $1289
Limited Quantities — Some models may be one of a kind. Demos available at slightly lower prices.
MORE SUPER VIDEO SAVINGS
ZENITH ALL VIDEO RECORDERS AND TVs AT CLEARANCE PRICES.
Akai new VS 1U video recorder $ 849 or less
Toshiba portable $ 899 or less
CANADIAN ELECTRONICS
HABLAMOS ESPAÑOL
Pregunte por Pino
CANADIAN ELECTRONICS
845 The Queensway (al este de Islington)
Tel.: 251-1111

ARANCE
2500
$1475
or less
r less
Y PORTABLE
RECORDER
plete with
LOR CAMERA
1689
SONY PROFEEL
New component concept of TV viewing
NOW AVAILABLE
KV2145
105 Channel Remote
$1069
or less
BEST PRICES CALL
251-1111
EFORE YOU BUY
26"
Panasonic
Consoles
h converter $649
from
MITED OFFER
ILE SUPPLY LASTS
ANASONIC 20"
$475
MAGNAVOX
Color Portable
20" 105 ch., built-in converter remote $639
New Portable Video 8382 $1389
Camera 8269 $1289
Limited Quantities — Some models may be one of a kind. Demos available at slightly lower prices.
CANADIAN ELECTRONICS
TRONICS
este de Islington)




# Ministros de la OPEP no Llegan a un Acuerdo

*Por BRIGID PHILLIPS*

LONDRES, Marzo 10 (UPI) — La reunión de los ministros de la OPEP planeada para hoy fue suspendida y la organización convocó a una nueva cita para mañana, a fin de lograr un acuerdo sobre precios y producción.

El ministro de Ecuador Gustavo Galindo Velasco confirmó a los periodistas que habrá una nueva reunión mañana, en un hotel de esta capital.

El secretario general de la Organización de Países Exportadores de Petróleo, Marc Nguema, de Gabón, no dijo si se planeaba una reunión de todos los 13 ministros del cártel.

La reunión de hoy no pudo materializarse a pesar de ser éste un día de poco usual optimismo, pues los ministros se mostraron esperanzados en que una solución estaba próxima sobre los precios petroleros.

El ministro de Arabia Saudita, jeque Zaki Yamani, dijo que la OPEP estaba a punto de alcanzar un acuerdo para rebajar precios y reducir la producción a fin de impedir una baja espectacular de precios en el mercado mundial.

"Creo que tenemos uno", dijo Yamani cuando se le preguntó si la OPEP se aproximaba a un acuerdo.

El comentario lo hizo Yamani mientras los ministros petroleros de las 13 naciones productoras finalizaban un "entendimiento general" para reducir el precio base de la OPEP de 34 dólares por barril y establecer límites individuales de producción.

"Teníamos un entendimiento general sobre precios, pero necesitamos acabar con el problema de las cuotas (de producción)", dijo el ministro venezolano Humberto Calderón Berti.

Calderón dijo que esperaba un acuerdo final tras más de dos semanas de difíciles negociaciones para impedir un guerra global de precios entre los muy divididos miembros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo.

Fuentes de la conferencia dijeron que los ministros parecieron acordar una reducción del precio base hasta 29 dólares, pero Calderón Berti se negó a comentar el precio.

# Derechos Humanos, Reglas Estrictas para América Latina y Complacencia para Polonia, Dice Funcionario de EE.UU.

NACIONES UNIDAS, Marzo 9 (UPI) — Estados Unidos atacó acremente hoy un informe de las Naciones Unidas sobre la situación de los derechos humanos en Polonia, diciendo que es "una obra maestra de evasiones y subterfugios", destacando que en cambio se usa rigidez cuando se trata de países como Chile.

Clark Gershman, asesor de la embajadora estadounidense, Jeanne Kirpatrick, dijo que el hecho de que no se haya preparado un informe severo sobre "el estado deplorable de los derechos humanos en Polonia" muestra que las Naciones Unidas "no tienen credibilidad moral".

El informe fue preparado para la Comisión de los Derechos Humanos de la ONU por el subsecretario general de las Naciones Unidas, Hugo Gobbi, que es argentino.

El gobierno polaco no permitió la entrada de Gobbi a su territorio, aseverando que una inspección sobre el terreno iba a ser una intromisión en los asuntos internos de Polonia. Por otro lado, en los debates realizados en la ONU sobre los derechos humanos en América latina, los países del bloque socialista han apoyado siempre la designación de enviados especiales, especialmete para ciertas naciones latinoamericanas, y se ha sostenido un criterio de que eso no era intromisión.

Gershman dijo que "el estudio nos desilusiona gravemente. Es una obra maestra de subterfugios y evasiones, basada en gran parte en declaraciones oficiales del gobierno polaco".

Gershman agregó que Estados Unidos presentará la queja al secretario general, Javier Pérez de Cuéllar, "a quien le cabe la responsabiliad final".

Destacó que "aparentemente, la palabra del gobierno polaco ha de tomarse sin discusiones, mientras que la de Solidaridad, la Iglesia y otros grupos, no recibe el mismo valor".

Gershman acusó a Gobbi de ejercitar un exceso de cautela y destacó que "parece que el representante del secretario general se ha esforzado al máximo para evitar ofender a las autoridades polacas, con la esperanza de que cambiarían de punto de vista y lo dejarían entrar al país".

El diplomático estadounidense se quejó de que el secretario general necesitó ocho meses y medio para ordenar la investigación y no mostró una cautela similar cuando hubo un rechazo de cooperación en materia de derechos humanos por parte de gobiernos considerados "parias" como el de Chile.

Dijo Gershman que en este caso se encuentra en juego la credibilidad de las Naciones Unidas y "mientras continúe condenando sin reparos a unos pocos parias y haciendo la vista gorda a violaciones generalizadas de los derechos humanos en otras partes, no tiene credibilidad moral".

# Disturbios en Belén Poco Antes de la Llegada de James Carter

BELEN, Margen occidental de ocupación israelí, Marzo 9 (UPI) — A sólo unas horas de la llegada del expresidente estadounidense James Carter, los colonos judíos abrieron hoy fuego contra un grupo de palestinos que lanzaban piedras.

"¿No tenemos ya suficientes problemas como para todavía tener que vernoslas con ustedes?", preguntó un soldado israelí a un colono que recién había 'detenido' después de haber vaciado la carga de su revólver Baretta de 9 milímetros.

No se informó de heridos en el enfrentamiento.

Carter tiene programado arribar a Belén a las 3 de la tarde para una visita al alcalde palestino, Elías Freij. Diarios árabes distribuidos en esa área criticaron a Carter por su papel en los acuerdos de Camp David y el tratado de paz egipcio-israelí.

Por lo menos otros tres colonos que llevaban armas abrieron fuego contra los que lanzaban piedras. Las lluvia de piedras obligó a que los comerciantes cerraran sus locales durante toda la mañana.

Minutos después de los disparos, los colonos se fueron del pueblo y el olor de los disparos quedó en el aire.

# La Vida en Saturno Podría ser Interesante

MADISON, Estados Unidos, Marzo 1 (UPI) — Los cielos siempre están nublados, la temperatura es más bien fresca, 150 grados bajo cero, y los brisas soplan a unos 1.600 kilómetros por hora.

Si la descripción es menos aburrida que la de su actual lugar de residencia, usted podría pensar en vivir alguna vez en el planeta Saturno, tal como lo describe un físico de la Universidad de Wisconsin.

Los astrónomos saben ya desde hace tiempo que el planeta rodeado de anillos es una gigantesca bola de gases girando a toda velocidad, indicó ayer Lawrence Sromovsky, director de un equipo de cuatro investigadores en el Centro de Ciencia e Ingeniería Espacial.

El equipo está recolectando información de las expediciones de las naves espaciales Voyager estadounidenses y analizándola con la computadora meteorológica de la universidad.

Estudiando los datos, el grupo ha aprendido cómo los gases de Saturno producen complejos climas y microclimas.

La temperatura máxima y mínima del planeta anillado es más bien aburrida, ya que se halla estancada en los 150 grados centígrados bajo cero.

Eso sí, los vientos ofrecen variedad. A 35 grados de latitud norte o sur, soplan brisas de unos 65 kilómetros horarios.

Si eso no es suficiente para los barquitos de juguete de sus niños, usted puede pensar en mudarse más cerca del ecuador saturnino, donde muestran su energía con ventarrones de 1.600 kilómetros por hora, más rápidos que la velocidad del sonido en la Tierra, la cuál es de 1.234 kilómetros horarios.

Aparte, el equipo descubrió tres sistemas de nubes en "embudo", permanentes, a unos 38 grados de latitud.

Los ciclones de Saturno, eso sí, hacen que los huracanes de la Tierra parezcan brisas apacibles. Los que deseen viajar a saturno deberán asegurar su futura casa por medio de tornillos.

# Pentágono Dice que Soviéticos se Preparan para Larga Guerra Nuclear

*Por RICHARD C. GROSS*

WASHINGTON, Marzo 9 (UPI) — El Pentágono hizo hoy una aterradora descripción del arsenal soviético, "multiplicado como los hongos", y de los preparativos de la Unión Soviética para la guerra nuclear en el espacio exterior.

El secretario de Defensa Caspar Weinberger dijo, asimismo, que el Kremlin está "desarrollando la capacidad de librar una prolongada guerra nuclear".

Weinberger dijo que los soviéticos han aumentado el número de los misiles móviles SS-20 de alcance medio hasta 351 en los últimos días, entre 250 y 275 de ellos apuntando hacia Europa occidental y el resto contra Asia. Previos estimados colocaron ese número en 342.

Weinberger entregó a la prensa en el Pentágono la publicación "Poderío Militar Soviético 1983", una versión actualizada y hecha pública de información secreta que presenta una maquinaria militar soviética que produce misiles, bombarderos, tanques y otras armas a un ritmo mayor que Estados Unidos.

El jefe de la defensa norteamericana dijo en una emisión transatlántica de televisión conectada con la sede de la Organización del Tratado del Atlántico Norte en Bruselas que el "carácter ofensivo" de las armas de Moscú significa que los soviéticos "están simplemente haciendo lo que dice su doctrina desde siempre, y es la dominación del mundo".

Weinberger dijo que la modernización de los sistemas nucleares estratégicos soviéticos, incluso un nuevo bombardero y dos misiles de alcance intercontinental, "sugiere que están desarrollando la capacidad de librar una prolongada guerra nuclear".

"Lo que vemos es la capacidad soviética y un plan soviético desarrollados mediante la creación de sus armas, sus doctrinas, y sus defensas civiles y áreas para librar una dilatada guerra nuclear", dijo.

"No creemos que pueda ganarse una guerra nuclear. No tenemos planes para librar una guerra nuclear dilatada", afirmó.

Sin embargo, un documento secreto del Pentágono publicado hace un año menciona los preparativos norteamericanos para librar una guerra nuclear y un estudio reciente de la Fuerza Aérea presenta la posibilidad de que ese conflicto no destruya completamente a las superpotencias.

Weinberger dijo que los soviéticos "asignan una prioridad muy alta a la guerra en el espacio exterior". El documento del Pentágono indicó que Moscú planea lanzar una estación espacial tripulada con fines militares para 1990. Pesaría unas 100 toneladas, según el informe.


WARDAIR CARGO Y LAC AIRLINES
ANUNCIA SU SERVICIO DE CARGA DESDE:
TORONTO/MONTREAL
A
SUDAMERICA Y AMERICA CENTRAL
INCLUYENDO DESTINACIONES A
BOGOTA
BUENOS AIRES
CALI
CARACAS
GEORGETOWN
LIMA
MEDELLIN
PANAMA
QUITO
RIO DE JANEIRO
Y OTRAS CIUDADES!
PARA INFORMACION LLAME DIRECTAMENTE A
Wardair Cargo
TORONTO - (416) 676-3938 MONTREAL - (514) 631-9160



INCOME TAX
PERSONAL • COMERCIAL • CONTRATISTAS
CONSULTE A: LUIS ALCIVAR • MARIO ASCENCIO
AEROTAX MULTI SERVICE 398 Bloor St. W. 926-1765

# Herrera Campíns Inicia Ultimo Año de su Presidencia en Venezuela

Por Eliana Loza

CARACAS, Marzo 10 (UPI) — El presidente Luis Herrera Campíns inicia el quinto y último año de su gobierno en uno de los momentos más difíciles para la economía venezolana en los 25 años de vida democrática.

En el año en que Venezuela celebra el Bicentenario del Natalicio del Libertador Simón Bolívar y los 25 años de la restauración de la democracia, este segundo gobierno del partido social cristiano Copei atraviesa una crisis mundial que afecta a todos los países exportadores de petroleo.

Al asumir el poder el 12 de marzo de 1979, Herrera Campins dijo que recibía de su antecesor, Carlos Andrés Perez, "un pais hipotecado".

Enfrentó al iniciar su mandato problemas administrativos, pero posteriormente contó con la duplicación de los ingresos petroleros, que pasaron de 7.800 millones de dólares en 1979 a 16.500 millones de dólares en 1981.

La extraordinaria bonanza petrolera permitió desde 1974 a ambos gobiernos la realización de grandes proyectos de desarrollo, pero un exceso de confianza en el mercado petrolero llevó a un endeudamiento externo que hace de Venezuela el país mas endeudado del mundo per capita.

Miembro fundador de la Organización de Países Exportadores de Petróleo, Venezuela se vio afectada a mediados de 1982 por la reducción de la producción de crudos.

Entonces comenzó un descenso en la economía agravado por una enorme fuga de capitales al exterior que obligó al gobierno a tomar una serie de medidas para evitar la dramática merma en las reservas internacionales de su Banco Central.

Los fondos internacionales de la empresa estatal Petroleos de Venezuela pasaron en octubre de 1982 al Banco Central, aumentando sus reservas hasta unos 16.400 millones de dólares. El instituto emisor revaluó también el oro.

Las reservas del Banco Central siguieron disminuyendo. Solamente en las primeras semanas de 1983 salieron 1.500 millones de dólares en divisas, lo que condujo a un inevitable control cambiario que implica una devaluación del bolívar.

A juicio de los economistas, las medidas cambiarias fueron apropiadas y necesarias, pero tardías o mal manejadas. Se establecieron tres tipos para el dólar, provocando conflictos entre los empresarios y comerciantes, que reclaman un dólar preferencial para saldar sus deudas externas.

El gobierno de Herrera no escapó a las críticas contra todos los presidentes de Venezuela con respecto a prioridades como la educación y la salud.

En estos cuatro años, los maestros han realizados numerosas huelgas por reclamos de beneficios salariales con dramáticas consecuencias para el estudiantado. Sin embargo, el programa millonario de becas "Gran Mariscal de Ayacucho" mantiene 13.000 estudiantes en el exterior. Su planificación es mala ya que muchos de los becarios graduados no encuentran empleo al regresar a Venezuela.

En política internacional, el gobierno de Herrera Campins abogó por la institucionalización de la democracia en el continente. Para ello, dio pleno respaldo a los nuevos regímenes democráticos de Centroamerica y del Caribe y mantuvo, con Mexico, un programa de cooperación energética con los países de esa zona. Apoyó la causa argentina por la posesión de las Malvinas.

En cuanto a sus propias disputas limítrofes, Venezuela y Colombia decidieron posponer su diferendo de delimitación de aguas marinas y submarinas hasta después de las elecciones presidenciales venezolanas; Guyana, nación a la que Venezuela reclama unas cinco octavas partes de su territorio, ha puesto trabajas al deseo venezolano de dialogar para llegar a un posible acuerdo.

La delicada situación general preocupa a la población venezolana, calculada en menos de 15 millones de habitantes, pero Herrera Campins ha pedido "confianza, tranquilidad y optimismo" en varias ocasiones y en su mensaje anual al Congreso aseguró que "estaremos a la altura de las circunstancias".

# Temas Económicos Dominarán Conversaciones Entre Hurtado y Reagan

QUITO, Marzo 9 (UPI) — Los temas económicos serán los principales que tratara el presidente ecuatoriano Osvaldo Hurtado durante su visita a Estados Unidos en abril, cuando se reunirá con el presidente Ronald Reagan, estimaron hoy medios allegados al gobierno.

Hurtado visitará Estados Unidos del 6 al 9 de abril a invitación del presidente Reagan.

La anterior visita oficial de un presidente ecuatoriano a Estados Unidos se produjo en julio de 1962, cuando el entonces primer mandatario Carlos Julio Arosemena, estuvo en varias ciudades estadounidenses y dialogó con el presidente John F. Kennedy.

Aún no trascendió el temario de la entrevista entre Reagan y Hurtado pero en esferas locales se dió como un hecho que prevalecerá el tema económico considerando que Ecuador aspira a una mayor ayuda bilateral de los Estados Unidos para superar algunos aspectos de su crisis actual.

Fuentes cercanas al gobierno anticiparon aunque no en forma oficial, que es muy factible que Hurtado se entreviste con banqueros y jefes de compañías petroleras en Nueva York para tratar los mecanismos que se propone poner en práctica con miras a financiar la deuda externa pública y privada y estimular la inversión foránea en el área de hidrocarburos.

Las informaciones, aún extraoficiales sobre el próximo viaje presidencial anotan que Hurtado hará una visita a la Organización de Estados Americanos y, además sostendrá conversaciones con líderes del congreso de Estados Unidos y otras autoridades del gobierno norteamericano.

Poco antes del anuncio de su visita a Estados Unidos, Hurtado sostuvo una reunión informal con periodistas extranjeros en el Ecuador.

Hurtado, de 43 años de edad, es presidente desde el 24 de mayo de 1981, luego del fallecimiento del presidente titular Jaime Roldós.

Roldós y Hurtado iniciaron su periodo, como presidente y vicepresidente el 10 de agosto de 1979, tras una década de gobierno de facto.

Hurtado es abogado pero su actividad preferida es el análisis y la investigacion social, es fundador de la democracia cristiana en el Ecuador y autor de dos libros: Dos Mundos Superpuestos y el Poder político en el Ecuador.

## Autorizan Retorno de Otros 100 Exiliados Chilenos

SANTIAGO, Marzo 9 (UPI) — El gobierno chileno dió a conocer hoy una tercera lista compuesta por 105 exiliados cuyo retorno al país fue autorizado tras un estudio hecho por el ministerio del Interior.

Una primera lista de 125 personas autorizadas para volver a Chile fue publicada en vísperas de Navidad, una segunda integrada por 79 exiliados, en enero.

Las autoridades han indicado que varias de esas personas ya reingresaron al país, pero no se dieron a conocer sus nombres.

Como en los anteriores listados, en el que se conoció hoy no vienen nombres de políticos conocidos, que puedan haber salido de Chile tras el golpe militar que derrocó el 11 de septiembre de 1973 al socialista, Salvador Allende.

El primero de los listados fue hecho por una Comisión especial de alto nivel designada por el gobierno y que encabezaron los ministros del Interior y de Justicia.

Pero en enero, el presidente Augusto Pinochet disolvió la comisión y dispuso que el caso de los exiliados continue en manos de ambos ministerios, sin participación de otras personas, lo que habia originado criticas en sectores de la oposición.

"El listado de hoy lo entrego a la prensa el subsecretario del Interior, José Francisco Folch, quien dijo que el programa seguirá desarrollándose, según instrucciones de Pinochet y que "más adelante, en una fecha que no puedo determinar en este momento, se entregará una nueva nomina" de personas que pueden retornar al país.

"El único trámite que deben realizar estas personas para regresar a Chile es comprar su pasaje. No existe ningun otro requisito adicional", agregó.

El gobierno expresó en enero su deseo de que regresen "aquellos que vengan a trabajar por la grandeza de la nación" y advirtió que no permitirá el retorno de activistas políticos ni de terroristas.

Según las autoridades, hay unos 12.000 chilenos exiliados, pero organismos de la iglesia afirman que son unos 33.000, en tanto que organizaciones de ayuda internacional, mencionan alrededor de 20.000 chilenos que salieron del país desde 1973.

valtur travel
Presenta
"Noches de Tango"
SABADO 12
La actuación especial de
Néstor Vilar

Además: Rodolfo Serrano, Eduardo Rinal, Santiago Camacho.
Baile y diviértase con la sonora Sergio Barboza.
13 DE Marzo "Yoyo" 16 y 17 de Marzo "Borinquen" serán las próximas presentaciones de Néstor Vilar.
Anima: JOSE DA COSTA
CLUB URUGUAY
Menores 3-12 años $ 2.00; Socios $ 4.00; no socios: $ 6.00
MARZO 13 valtur travel
El YOYO
Jose Da Costa
GERENTE DE VENTAS
1716 JANE STREET, TORONTO, CANADA M9N 2S4
TELEPHONE (416) 249-7311

¡VIAJE SATISFECHO!

CASA LATINA Travel
CASA LATINA TRAVEL
La Agencia más cordial tiene siempre los PRECIOS MAS BAJOS

| | | |
|---|---|---|
| COLOMBIA | desde | $ 590 |
| ECUADOR | desde | 780 |
| PERU | desde | 708 |
| CHILE | desde | 1.170 |
| URUGUAY-ARGENTINA | desde | 1.256 |
| MEXICO, CENTROAMERICA | desde | 499 |

Consulte primero a su agente de confianza:
FELIPE FORERO
2877 DUNDAS ST. W. (y Keele) TORONTO ONT.
TEL.: 769-9700

# El Papa Concluye su Gira por Centroamérica y el Caribe y Parte a Roma

*Por PHILIP PULLELLA*

PUERTO PRINCIPE, Marzo 10 (UPI) — Concluyendo su gira por ocho naciones de América Central y el Caribe, hoy, el Papa Juan Pablo II exhortó a los gobernantes de Haití a combatir la "injusticia, la miseria, el hambre y el miedo" en esta nación.

El Papa partió en un avión DC-10 de Alitalia a las 0417 gmt de hoy, sólo 17 minutos más tarde de lo programado, desde el terminal aéreo de Puerto Príncipe. Su vuelo a Roma demorará 10 horas.

En un discurso final a los haitianos en el aeropuerto, el Papa parafraseó un discurso preparado y pidió al pueblo "permanecer firme" frente a la adversidad.

Hablando en francés en una misa realizada en la tarde en el aeropuerto, el Papa había dicho previamente "algo debe cambiar aquí".

La audiencia, estimada en 200.000 personas, aprobó ruidosamente las palabras del Sumo Pontífice, batiendo palmas y golpeando en tambores usados habitualmente en las ceremonias del vudú.

El Papa exigió respeto por los derechos humanos y una mejora de vida para los pobres.

El presidente vitalicio Jean Claude Duvalier, su esposa Michelle y su madre, Simone, observaron la ceremonia sentados en sillones dorados con tapiz blanco. Ni uno solo de los miembros de la comitiva presidencial aplaudió la homilía papal.

Duvalier miró fijamente al Sumo Pontífice sin mostrar emoción alguna, mientras la audiencia interrumpió al Papa 27 veces con aplausos.

La homilía, una condena virulenta de la pobreza y el sufrimiento en esta nación caribeña, fue la declaración política y social más vigorosa de Juan Pablo en su gira de ocho días por América Central y Haití.

El Papa, que había viajado ayer temprano a Belice, el único país de habla inglesa de América Central, concluyó en Haití su peregrinaje por Costa Rica, Panamá, El Salvador, Nicaragua y Guatemala.

Su médico personal, Renato Buzzonetti, sostuvo que Juan Pablo estaba en "excelente estado" a pesar de su maratónica actividad.

Duvalier, de 31 años, hijo del fallecido Francois "Papa Doc" Duvalier, recibió al Papa en el aeropuerto con una declaración asegurando que Haití es un oasis de paz.

Duvalier, en un aparente intento por mejorar las tensas relaciones con la Iglesia, anunció que renunciaría al derecho dado a su padre, Francois "Papa Doc" Duvalier, de aprobar la selección de los obispos y arzobispos haitianos.

"Estoy presente en un país predominantemente negro", dijo Juan Pablo en francés durante la misa al aire libre poco después de su llegada.

"Veo en esto una señal de gran importancia, porque puedo así entrar directamente en contacto con el tercer componente de la cultura de las civilizaciones del pueblo de Centroamérica y de América latina: el pueblo de Africa".

Juan Pablo II dijo que Haití — una nación negra francoparlante que comparte la isla de La Hispaniola con la República Dominicana — es afligida por la "injusticia, excesiva desigualdad, degradación de la calidad de la vida, miseria, hambre, el miedo de mucha gente".

Cuando el Papa terminó su misa hablando en creole, el dialecto derivado del francés hablado por las masas de Haití, la multitud estalló en vítores.

Haití es la nación más pobre del hemisferio. Su presidente vitalicio, hijo del notorio "Papa Doc", mantiene un férreo régimen mediante el uso de escuadrones policiales paramilitares.

Al comenzar el día, el Papa pidió la unión de católicos y protestantes en Belice, la ex Honduras Británica. "Una de las primeras y más importantes tareas de mi pontificado es la restauración de la unidad entre los cristianos", dijo al llegar. "Esa es la voluntad de Cristo".

Juan Pablo sostuvo conferencias importantes con dirigentes de las iglesias protestante y ortodoxa, en su esperanza de unificar las iglesias cristianas.

Belice es una ex colonia británica ubicada entre Guatemala y México, de unos 150.000 habitantes, el 60 por ciento de los cuales son católicos, como su primer ministro George Price. La mayoría del 40 por ciento restante es protestante.

Juan Pablo, en una aparente referencia a los fundamentalistas protestantes que crecen en América Central, dijo que "una agresiva proselitización que disturba y hiere no es compatible con los esfuerzos hacia la unificación".

Una multitud de unas 30.000 personas mantuvo el orden en el aeropuerto, mientras el Papa descendía del avión y besaba el suelo de Belice al tiempo que resonaban 21 cañonazos.

En el Vaticano se anunció que las relaciones diplomáticas entre Belice y el Vaticano se elevarán a nivel de embajadas.

# Proponen Acuerdo con Brasil para Neutralizar Inundaciones en Argentina

BUENOS AIRES, Marzo 10 (UPI) — Argentina debe buscar un acuerdo con Brasil para que éste maneje las represas hidroeléctricas de los ríos internacionales de manera que no agraven los efectos de las crecidas, según dijo hoy el ministro de Acción Social, Adolfo Navajas Artaza.

En una entrevista concedida a United Press International, el funcionario cuya cartera organiza los auxilios a decenas de miles de damnificados por la crecida de los ríos Paraná, Paraguay y Uruguay consideró que la situación es "calamitosa" pero se halla bajo control.

El ministro dijo que las represas hidroeléctricas construidas por el Brasil en los cursos superiores de dichos ríos no son las causantes de las lluvias que han aumentado su caudal.

"Las inundaciones —señaló— son producto de la creciente de los ríos, debida al exceso de lluvia en toda la región brasileña donde se hallan sus nacientes".

Por ejemplo, en el estado brasileño de Sao Paulo llovió durante 24 días en enero y 15 días en febrero, "y además ha llovido intensamente en nuestro país, especialmente en la zona inundada", dijo Navajas Artaza.

Aclaró que "no se puede echarles la culpa a las represas, porque por ejemplo el río Paraguay no está controlado por ese tipo de obras, de modo que el exceso de agua en su curso se debe sólo a las lluvias".

"En todo caso —agregó— las represas seguramente han servido para aminorar en alguna medida las consecuencias del escurrimiento de las aguas".

Navajas Artaza abogó porque "Argentina y Brasil lleguen a un completo acuerdo para que se maneje según la conveniencia de los dos países el funcionamiento de todas las presas. Me refiero básicamente a las presas que son de responsabilidad del Brasil, o sea las que le pertenecen exclusivamente".

Señaló que "en la medida en que Brasil maneje las compuertas de esas represas, puede afectarnos en más o en menos, pero teniendo en cuenta que los lagos de las represas poseen una capacidad máxima de almacenamiento".

En cuanto a la utilidad de las represas a largo plazo, dijo que "van a regular benéficamente el curso de las aguas cuando las crecientes no sean extraordinarias; van a servir para que las crecientes pasen prácticamente inadvertidas".

Otro factor que contribuye a las crecidas consiste, según el ministro, en que "las selvas han desaparecido en varias regiones y en su lugar hay cultivos de soja, sorgo y maíz, pero si la selva hubiese permanecido, el agua se hubiera escurrido con menor rapidez, penetrando profundamente en la tierra, sin llenar las cuencas de los ríos".

Navajas Artaza dijo que las provincias más afectadas son las del nordeste argentino, es decir Formosa, Chaco, Corrientes, Misiones, Santa Fe y en menor medida Entre Ríos.

Manifestó que su cartera está auxiliando con fondos, alimentos, ropas y sobre todo medicamentos, "en estrecha colaboración con el ejército y otras fuerzas de seguridad".

Recalcó que "no ha habido ninguna epidemia ni en Formosa, que fue la primera provincia que sufrió la inundación, ni en el Chaco, donde está el mayor número de afectados".

Sobre la cantidad de damnificados, indicó que "las cifras que se manejan varían entre 50 y 100 mil personas, cuyas viviendas están bajo el agua, total o parcialmente".

Acerca de las pérdidas materiales, el ministro de Acción Social dijo que en la provincia de Corrientes se han malogrado más de la mitad de la cosecha de arroz y dos terceras partes de la producción tabacalera, mientras en Formosa hay caminos cortados, puentes destruidos y líneas telefónicas y telegráficas desplomadas.

Vaticinó, basándose en informes hidrológicos, que en la provincia de Santa Fe el agua alcanzará su máximo nivel hacia el 20 de marzo, igual que en el delta o desembocadura del Paraná en el Río de la Plata, a la altura de la provincia de Buenos Aires, y anticipó que se están tomando las precauciones pertinentes.

"La situación es grave pero está bajo control", señaló Navajas Artaza. "Mayores perjuicios que los ya ocasionados por la creciente no creo que se produzcan".

INCOME TAX
JOE PIMENTEL
Comercial e individual. Contabilidades. Agencias de viajes.
870 "A" DUNDAS ST. W.
TELEFONO 861-1090.
TORONTO ONT.

sur travel
tiene el placer de servir a la comunidad latinoamericana desde hace 10 años. Gracias a Ud. estamos creciendo y de año en año mejorando nuestros servicios.
Para la comunidad de Scarborough contamos ahora con nuestra sucursal ubicada en:
The Renaissance Hotel,
Kennedy y la 401, Scarborough
Ontario, Tel. 293-5566
Y para la comunidad del noroeste, anunciaremos en este mismo periódico nuestro nuevo local.
INCOME TAX
El mejor servicio sobre la declaración de sus impuestos lo tendrá en
SUR TRAVEL

ONOMASTICO
JOVEN
DEPORTISTA
CARLOS
EDGAR
TOALA
BRIONES
HAPPY
BIRTHDAY

*Le deseamos toda clase de dicha y felicidad, son nuestros sinceros deseos de parte de sus padres y hermanos. Por tal motivo será agasajado en la discoteca "El Yoyo" hoy viernes 11 de marzo a las 10 P.M. Nació en Guayaquil el 11 de marzo de 1966. Esperamos asistan todos sus compañeros y amigos.*
*Sus padres*

IGLESIA BAUTISTA
CASTELLANA
Cordialmente le invitamos
a las reuniones siguientes:
DOMINGO
11.00 A.M. Escuela Dominical
7.00 P.M. Culto de Predicador
JUEVES
8.00 P.M.
Estudio Bíblico
y culto de Oración
SABADO
7.30 P.M. Reunión juvenil
*Jesús dijo: "Venid a mí todos los que estáis trabajados y cargados, y yo os haré descansar".*
Pastor Rev.
Frank Castillo
746 PAPE AVENUE
TORONTO, TEL. 922-9226

# Militares Investigan Aplicación a Sospechosos de la Ley de Fuga

*Por DANIEL DROSDOFF*

GUATEMALA, Marzo 9 (UPI) — El ejército ordenó hoy una investigación de la muerte de cuatro presuntos guerrilleros capturados la semana pasada y muertos a tiros mientras intentaban escapar.

Un comunicado militar dijo que uno de los sospechosos era un empleado guatemalteco de un programa norteamericano de ayuda, especializado en educación bilingüe.

Un vocero de la embajada norteamericana admitió que uno de sus empleados a contrato, Patricio Ortiz Maldonado, fue muerto, pero declinó hacer más comentarios.

Los cuatro, uno de ellos una mujer, se dieron por perdidos hace una semana después de su captura. Pero el comunicado no señala cuándo fueron muertos.

Dice que el comandante de la patrulla que mató a los sospechosos que recibió orden de informar a un tribunal del ejército "para determinar responsabilidades en este acto", una indicación de que los militares cuestionaban sus declaraciones sobre la fuga.

Los cuatro fueron capturados a principios de mes a unos 250 kilómetros al noreste de Ciudad de Guatemala, y cerca del pueblo de Ixtahuacán, dijo el ejército. Dijo que los investigadores decidieron que estaban en una misión para entrenar guerrilleros.

Un pelotón del ejército fusiló el jueves pasado a seis hombres, rechazando un pedido de piedad formulado por el Vaticano. La ejecución se dio a sólo cuatro días de la visita papal a Guatemala, lo que provocó protestas de la jerarquía religiosa.

La Comisión de Derechos Humanos de Guatemala, operando desde su exilio en México, afirmó que los seis fusilados no tuvieron una defensa adecuada y que hubo "corrupción en los procedimientos" del tribunal militar que los sentenció.

Bajo la ley especial antiterrorista vigente, los fusilados no tuvieron el derecho de elegir un abogado defensor.

En otro incidente de violencia, la policía dijo que Evercio Justiniano Monzón López, propietario de una empresa de autobuses, fue muerto a tiros anoche por desconocidos.

El empresario, ex presidente de Autobus Consortium, fue amenazado de muerte varias veces tras el aumento de los pasajes el mes pasado de 5 a 10 centavos. Los izquierdistas criticaron duramente este aumento.

# Panamá Defiende su Neutralidad

NUEVA DELHI, Marzo 10 (UPI) — Panamá dijo hoy que Estados Unidos debe poner fin a su embargo contra Cuba, respetar el derecho a la autodeterminación de Puerto Rico y no basar ni tropas ni armas en el canal de Panamá para usarlos contra países latinoamericanos.

"Esperamos que los gobernantes aquí reunidos compartan las legítimas preocupaciones del pueblo de Panamá sobre la persistente actitud de Estados Unidos al aplicar su política y sus prácticas en la zona del canal de Panamá que impiden las buenas relaciones", dijo el vicepresidente de Panamá Jorge Illueca a la cumbre de los Países No Alineados.

Panamá está a "favor de poner fin al embargo norteamericano contra Cuba y de la devolución norteamericana de la base naval de Guantánamo a Cuba", dijo.

"Panamá reconoce el derecho a la autodeterminación de Puerto Rico", agregó.

Asimismo, reiteró el apoyo de Panamá a la soberanía argentina sobre las islas Malvinas.

Sin mencionar por su nombre las bases norteamericanas en Panamá, dijo que "no aceptamos el tener fuerzas estacionadas en el canal ni armas almacenadas allí para ser usadas en misiones de guerra o acciones fuera de las fronteras de Panamá ni, mucho menos, contra nuestros hermanos de Latinoamérica".

"No queremos que nuestras tierra y nuestro canal participen en acciones que afectarán la neutralidad de Panamá, declarada ante todo el mundo", dijo.

# Restos de "Chabuca" Granda Llegan a Lima

LIMA, Marzo 10 (UPI) — Miles de personas presenciaron hoy la llegada de los restos de la cantante y compositora peruana Isabel "Chabuca" Granda, que fueron traídos desde Estados Unidos y trasladados a un convento construido hace 400 años, donde se realizaba el velatorio.

El convento está frente a la Alameda de los Descalzos, fuente de las inspiraciones de la cantante, entre ellas la famosa canción "La Flor de la Canela".

"Chabuca", como la llamaban su admiradores, murió a los 62 años de edad en Fort Lauderdele, Florida, luego de complicaciones que sufrió tras una operación cardíaca el jueves pasado.

Fue la tercera operación cardíaca a la que fue sometida en los dos últimos años.

Un paro de protesta contra la política económica del gobierno, el cual se cumplía parcialmente, no impidió que unas tres mil personas acudieran al aeropuerto internacional "Jorge Chávez" para presenciar la llegada de los restos de "Chabuca".

Acongojados compositores sacaron del avión el catafalco con los restos de la compositora de temas poéticos sobre la vida peruana.

El féretro fue conducido en una carroza hasta el Convento de Los Descalzos, en el distrito del Rímac, donde permanecerá en capilla ardiente hasta mañana, cuando tendrá lugar el sepelio.

"Chabuca" Granda será sepultada en el cementerio El Angel, al lado de la tumba de su padres, dijeron voceros de la familia.

En el Convento de Los Descalzos, llamado así por las sandalias que usan los religiosos pertenecientes a la orden de San Francisco, miles de personas formaron largas colas para darle su último adiós a "Chabuca" Granda.

El convento de los Descalzos fue construido en 1595 y es administrado por unos 12 sacerdotes franciscanos.

# Viaja a Roma Jefe de la Delegación Chilena a la Mediación Papal

SANTIAGO, Marzo 10 (UPI) — El coronel Ernesto Videla, jefe de la delegación chilena a las negociaciones con Argentina para resolver el diferendo limítrofe austral, viajó a Roma, para entrevistarse con el cardenal Agostino Casaroli.

El proceso está bajo la mediación del Papa Juan Pablo II desde 1979.

Al explicar las razones de su viaje, Videla dijo que la delegación no fue llamada por la jefatura eclesiástica.

"El viaje es a iniciativa nuestra. Es decir, por instrucciones del presidente (general Augusto Pinochet) vamos a Roma".

Agregó que en Ciudad del Vaticano "vamos a sostener una entrevista con el cardenal Agostino Casaroli" y también con monseñor Faustino Sainz Muñoz y monseñor Gabriel Montalvo, éste último reemplazante del fallecido cardenal Antonio Samore, representante papal en la mediación.

Videla subrayó que no habrá entrevista con el Papa.

Chile y Argentina estuvieron al borde de la guerra a fines de 1978, a raíz de su controversia por la soberanía marítima en la zona austral al sur del Canal de Beagle tras rechazar el gobierno de Buenos Aires un laudo arbitral que otorgó a Chile la posesión definitiva de tres islas ubicadas en dicha vía de agua.

Viene de la primera página

Bignone indicó que la recuperación de las islas Malvinas es un "objetivo permanente" de su país, y al mismo tiempo propuso reabrir las negociaciones diplomáticas con Gran Bretaña.

"Los británicos parecen suponer, erradamente, que los resultados de la acción militar de 1982 son definitivos y por lo tanto, el Reino Unido puede extender su presencia colonial indefinidamente. No hay nada más lejos de la realidad", expresó.

Tropas argentinas ocuparon el archipiélago de Las Malvinas el pasado 2 de abril. Setenta y cuatro días más tarde, más de 10.000 efectivos argentinos encabezados por el general Mario Benjamín Menéndez, se rindieron ante los ingleses.

La Argentina y el Reino Unido, dijo Bignone, "deben reabrir las negociaciones tan rápido como sea posible" sobre la base de las resoluciones adoptadas por las Naciones Unidas.

Pero criticó la conducta inglesa en las negociaciones previas por su "total falta de voluntad para resolver la disputa" y por "obstruir las soluciones diplomáticas".

En su discurso, Bignone expresó su apoyo a naciones como Mauritius y Madagascar en sus reclamaciones sobre islas en disputa.

"La restitución de las Malvinas es el objetivo permanente de Argentina", dijo, rechazando lo que consideró intentos británicos de "justiciar su intransigencia por la supuesta lógica de los eventos militares".

Bignone dijo luego: "los 1.800 súbditos británicos de las islas son empleados del gobierno" y representan "una expresión colonial implantada mediante la fuerza por un poder explotador".


LE PRESENTAMOS A

QUEEN'S PASTA

Servicio de comidas con Fideos Frescos por Encargo y Fiambrería

759 A The Queensway,
Etobicoke Ontario -
M8Z 1N1

(una manzana al oeste de Royal York Rd., frente al supermercado Bonanza)

DULCE DE LECHE, MEMBRILLO Y BATATA
FIDEOS AL HUEVO • FIDEOS DE ESPINACAS • FIDEOS INTEGRALES Y CON PIMIENTOS ROJOS • RAVIOLES CON QUESO • CARNE Y VERDURAS

Pruebe nuestra deliciosa salsa de carne y albóndigas
(Sazonada a la perfección)

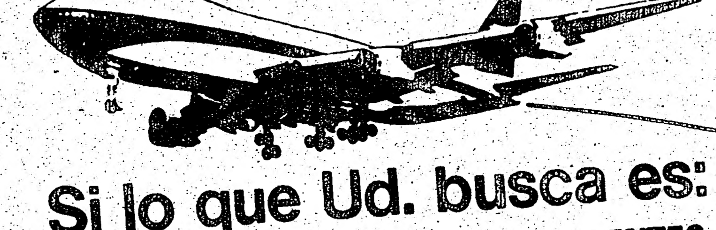
LASAGNA CON CARNE QUESO Y VERDURAS • GNOCCHI • LASAGNA • RAVIOLES Y CANELONES PRECOCIDOS ... LISTOS PARA LLEVAR

PREPARAMOS FUENTES DE CARNES, QUESOS Y SANDWICHES POR ENCARGO

PASTAS AL HUEVO FRESCAS
TODOS LOS DIAS

TELEFONO: 259-2902





SOMOS MIEMBROS DEL BBB
BETTER BUSINESS BUREAU

Si lo que Ud. busca es:
• SERVICIO PROFESIONAL • EXCELENTES CONEXIONES
VISITENOS Y COMPRUEBELO

SERVICIOS VARIOS:
• TRAMITES LEGALES
• ENVIOS DE BAULES
• TRADUCCIONES
• CONTABILIDAD
• PASAPORTES
• PODERES
• VISAS

IATA

HISPANA TRAVEL AGENCY

CORTESIA • EFICIENCIA • SERIEDAD

733 Bloor St. W. (enfrente al Subway de Christie)
TEL. 534-2356

Contamos con personal especializado para la preparación de su
INCOME TAX

# Nicaragua Envía Notas de Protesta a Estados Unidos

MANAGUA, Marzo 9 (UPI) — El gobierno izquierdista de Nicaragua protestó ante el secretario de Estado norteamericano por los ataques derechistas que, según afirma, son apoyados por el gobierno del presidente Ronald Reagan, los cuales en los últimos dos meses han causado 56 muertos entre soldados, milicianos, reservistas y campesinos.

Los ataques y hostigamiento provenientes de Honduras tienen el "evidente apoyo de la administración Reagan", según una de las dos notas enviados anoche al secretario Estado, George Schultz.

Las dos notas de protesta fueron entregadas al embajador de Estados Unidos en Managua, Anthony Quainton, según informó hoy el diario oficialista Barricada.

Por su parte la cancillería dio cuenta que "en ambas misivas diplomáticas el gobierno de Nicaragua denuncia las acciones criminales perpetradas por las bandas contrarrevolucionarias que operan desde Honduras con el evidente apoyo de la administración Reagan".

Las notas enfatizan que durante estos dos meses, elementos de ex guardias somocistas realizaron hostigamientos a puestos fronterizos del ejército sandinista, poblados rurales y zonas cafetaleras, dejando un saldo de 56 muertos.

"De ellos, 47 fueron vilmente asesinados, destacándose la masacre efectuada en tres niños, cuyas edades oscilan entre ocho y 13 años, y más recientemente (1 de marzo) los 17 jóvenes de la Juventud Sandinista", sostiene el gobierno de Managua.

"Además nueve miembros de nuestras heroicas tropas guarda-fronteras cayeron en combate en el cumplimiento de su deber", añadió.

También se puntualiza que Nicaragua sufrió durante ese periodo un total de 14 violaciones de su espacio aéreo por aviones y helicópteros provenientes de territorio hondureño.

"Por último, se plantea que Nicaragua una vez más reafirma su voluntad de seguir luchando para fortalecer la paz en Centroamérica, pero ello sin menoscabo de hacer valer el derecho de los nicaragüenses a defender su libertad, independencia e integridad territorial, por todos los medios administrados por el derecho internacional", señaló la cancillería nicaraguense.

## Embajada de Estados Unidos en Buenos Aires Dice que Cuba Apoya a Guerrilleros Argentinos

BUENOS AIRES, Marzo 10 (UPI) — El gobierno cubano apoyó y sigue apoyando a la guerrilla izquierdista contra el gobierno militar argentino, según un documento distribuido aquí por la embajada de los Estados Unidos. El documento fue publicado ayer por el matutino La Nación en su primera plana, en un lugar contiguo a dos noticias sobre la Argentina.

La primera de ellas es un despacho de prensa sobre la intervención del presidente del gobierno militar, general Reynaldo Bignone, en la conferencia de países no alineados de Nueva Delhi, donde elogió el apoyo cubano a la Argentina en ocasión de la guerra iniciada con Gran Bretaña cuando tropas de este país ocuparon el archipiélago de las Malvinas el pasado 2 de abril.

La otra se refiere al comunicado en el cual la armada argentina anunció su inasistencia al operativo Unitas, junto con naves de Estados Unidos y Brasil, debido al respaldo norteamericano a Gran Bretaña en el transcurso del mismo conflicto armado.

De acuerdo a un comunicado del departamento de Estado norteamericano sobre la guerrilla en el continente, los grupos insurgentes Ejército Revolucionario del Pueblo y Montoneros, que a principios de la década anterior protagonizaron acciones armadas, recibieron apoyo de Cuba.

El embajador estadounidense Harry Shlaudeman concurrió ayer en la tarde al ministerio de Relaciones Exteriores donde se le pidieron explicaciones acerca del contenido del documento, de acuerdo con lo informado en fuentes de la cancillería.

Según el documento, instructores cubanos entrenaron al ERP y Montoneros en tácticas guerrilleras urbanas y rurales.

En esa época, aseguró el comunicado, la embajada de Cuba era el centro de enlace con los dos grupos insurgentes argentinos.

Añadió el documento que en 1978, cuando la guerrilla había sido derrotada en la Argentina, el gobierno de la Habana habría autorizado al comando de los Montoneros a establecerse en Cuba, donde hoy funcionarían todas las ramas de su organización y obtendrían documentación falsa para desplazarse libremente.

## Argentina: Aseguran que Isabel Perón no Será Candidata a Presidente

BUENOS AIRES, Marzo 10 (UPI) — María Estela Martínez, viuda de Perón, no será candidata a la presidencia de la Argentina en las elecciones del 30 de octubre, dijeron dirigentes del sector "verticalista" del peronismo.

Según Rodolfo Arce, miembro de la corriente verticalista que sostiene la obediencia incondicional a la jefatura partidaria, esta decisión fue comunicada por la propia señora de Perón a "las autoridades de su partido".

Añadió que la comunicación fue hecha "a través de canales que no es del caso analizar".

Otro dirigente verticalista, Juan Labake, corroboró lo dicho por Arce, pero advirtió: "es prudente esperar algún tiempo más" para conocer la decisión definitiva.

Labake dijo que, si el régimen militar mantiene la inhabilitación política de la ex presidenta, la dirección partidaria quedará sin cubrir "hasta que asumamos nosotros y anulemos todos los procesos y actas que la condenan".

## Comandante Rebelde Podrá ser el Candidato Presidencial de Ultraderecha en El Salvador

Por RAUL BELTRHAN

SAN SALVADOR, Marzo 10 (UPI) — Un coronel de ejército que hace dos meses protagonizó una infructuosa rebelión podría ser nombrado como candidato presidencial del ultraderechista partido Arena en las elecciones de diciembre, informó hoy un alto funcionario de gobierno.

El coronel Sigifredo Ochoa es uno de los tres que se consideran candidatos del partido, dijo el funcionario, quien no quiso ser identificado.

Ochoa, que actualmente trabaja en la embajada salvadoreña en Washington, se rebeló en enero contra el alto comando, cerrando la provincia que controlaba y exigiendo la renuncia del ministro de Defensa, José Guillermo García.

Ochoa dijo que la política de García en la guerra contra los guerrilleros estaba debilitando al ejército y haciendo peligrar al gobierno apoyado por Estados Unidos.

Aunque muchos oficiales apoyaron sus críticas, Ochoa fue obligado a renunciar al comando de su batallón y asumir el puesto diplomático, lo que en cierto modo equivalía a ser enviado al exilio.

Fuentes de Arena dijeron que el partido haría su decisión definitiva sobre un candidato dentro de las próximas dos semanas.

El informante dijo que otros dos posibles candidatos de Arena eran Hugo Barrera y Roberto dAubuisson, presidente de la Asamblea Constituyente y líder de Arena.

En el moderado Partido Demócrata Cristiano, los principales contendores son el ex presidente de la Junta, José Napoleón Duarte, y el ministro de Relaciones Exteriores Fidel Chávez Mena, quien es el favorito de muchos.

El presidente provisional Alvaro Magaña ha anunciado que no será candidato en las elecciones de diciembre.

Bajo la presión de Washington, el gobierno salvadoreño acordó en llamar a elecciones presidenciales antes de fin de año, en lugar de marzo de 1984, como proyectaba.

Fuentes militares, mientras tanto, dijeron que el ejército había terminado una ofensiva de 3.000 hombres en el nordeste de El Salvador, matando alrededor de 100 rebeldes en el centro guerrillero del departamento de Morazán.

## Críticas y Elogios por Viaje de Presidente Ecuatoriano a EE.UU.

QUITO, Marzo 10 (UPI) — Críticas y elogios surgieron tras el anuncio de que el presidente del Ecuador, Osvaldo Hurtado visitará Estados Unidos entre el 6 y el 9 de abril.

El director del Frente Unitario de Trabajadores (FUT), Froilán Azanza, consideró que se trata de una maniobra del Fondo Monetario Internacional.

Jaime Hurtado, dirigente del movimiento Popular Democrático, de izquierda, dijo que el viaje de Hurtado servirá "para consolidar la entrega de la soberanía al FMI".

### Viene de la primera página

La Texas no ha dado ninguna información oficial sobre el envío de este supuesto comunicado, en la que habrían hecho las demandas para dejar libre a Bishop, quien cumple hoy 57 años de edad.

En 1978, después de secuestrar al vicepresidente de la empresa, el colombiano Nicolás Escobar Soto, el grupo rebelde M-19 dijo en un comunicado que la Texaco se había negado supuestamente a cancelar el rescate de varios millones de dólares, aunque la compañía mantuvo silencio sobre estas afirmaciones.

Escobar Soto fue asesinado en el interior de una "Cárcel del Pueblo", durante un operativo de búsqueda semanas después que el mismo M-19 había robado de un depósito militar 5.000 armas, que después fueron recuperadas.

La ORP también secuestro y asesinó a la funcionaria pública, Gloria Lara, esposa del ex senador y ex presidente del Parlamento Latinoamericano, Héctor Echeverri Correa y envió un comunicado a los familiares del político, pero sin hacer exigencias concretas.

En Bogotá se encuentran tres ejecutivos de la compañía Texaco de que llegaron poco después de conocerse el secuestro de Bishop, informaron versiones periodísticas, pero la empresa se niega a confirmar la sorpresiva visita.

De acuerdo con las versiones, la Texaco incluye una cláusula en el contrato de trabajo cuando se trata de altos ejecutivos que rechaza cualquier negociación en caso de secuestro.

La esposa y los familiares de Bishop imploraron a los secuestradores para que le perdonaran la vida y lo dejaran en libertad.

Agentes del Comando Especial Antiextorsión y Secuestro, que dirigen la investigacion sobre el secuestro de Bishop, han redoblado sus esfuerzos tratando de encontrar al norteamericano, pero con resultados negativos.

PIELES
El regalo ideal
Abrigos, chaquetas, estolas nuevas desde $ 199.00, usadas desde $ 99.
También, polleras, sombreros, pieles para hombres.
PAUL MAGDER FURS
202 Spadina Ave.
(norte de Queen)
Estacionamiento gratis
CHARGEX VISA 363-6077

SARAH BEAUTY SALON
(ex-Pety Coiffure)

Corte, peinados $ 5.50
Permanentes $ 25
Tintura $ 10
165 LAUDER Y ST. CLAIR
(entre Oakwood y Dufferin)
TEL. 654-5882

ROBERT RESTAURANT & BBQ
Le ofrece comida típica peruana e internacional.
• PICANTES DE MARISCOS • SECO
• CAU CAU • CEVICHE
1068 QUEEN ST. W. T531-6911

GESTA J. ABOLS
D.E.H. (Madrid) B.A., L.L.B., L.L.M.
POSTHUMUS & ABOLS
ABOGADO Y NOTARIO
Especializado en casos civiles y derecho comercial
700 BAY ST. SUITE 1900
TELEFONO 598-0747
HABLAMOS ESPAÑOL
Para mayor comodidad hemos abierto una nueva sucursal
2065 Finch Ave. W. Suite 101, Tel. 745-8434

"Una llamada a nuestra Agencia hace la diferencia"
Grupos de Verano
Y como todos los Veranos, grupos desde Montevideo y Buenos Aires, acompañados por nuestra especialista en grupos:
Rosa Franzini.
Para informes y reservaciones en: TORONTO: 598-2525
339 Bloor St. W. Suite 219 esq. St. George
HAMILTON: 524-1786. Nueva dirección: 276 King St. W. esq. Hess
Sánchez Travel Agency

# Dustin Hoffman: ¿Hombre Difícil?

Por VERNON SCOTT

HOLLYWOOD, Feb. 27 (UPI) — "Tootsie" es el filme más popular de los que se están proyectando en las salas de cine actualmente, y sus ganancias en la taquilla ya pasan de los 100 millones de dólares.

Por otra parte, los "chismes" en Hollywood superaron a las conversaciones sobre el éxito financiero de la película, y versan sobre supuestos desacuerdos entre el actor Dustin Hoffman y el director Sydney Pollack.

Nadie ha negado públicamente los rumores de las rencillas entre ambos artistas, que según dicen estaban poco menos que agarrándose del cuello durante la filmación de "Tootsie".

Por supuesto, no se trata de nada trágico, pero según los rumores, la disputa no es buena para ninguno de ellos, porque describe a Hoffman como un egocéntrico y hace aparecer a Pollack como un simplón.

Ambos son hombres de gran categoría. Hoffman, uno de los más prestigiosos actores de Estados Unidos, ganó un Oscar por "Kramer Vs. Kramer". Por su parte, los filmes de Pollack incluyen éxitos como "El jinete eléctrico", "Ausencia de malicia" y " ¿Acaso no matan a los caballos?"

Hoffman, por otra parte, tiene reputación de ególatra. Todos los buenos actores tienen algo de ecocéntricos, y Pollack, uno de los más vivaces directores de la actualidad no deja que los actores lo empujen.

La verdad sobre las diferencias entre ambos salió a relucir recientemente a través de Rocky Lang, que es hijo del productor Jennings Lang y estuvo siete meses filmando un documental sobre la realización de "Tootsie".

El joven Lang entrevistó a Hoffman, a Pollack y al resto de la compañía, logrando que cada uno hablara francamente sobre el filme, los actores y el proceso de la producción.

El documental no revela rencillas, peleas, desacuerdos u otro tipo de disputas; pero esto se debe probablemente a que Hoffman y Pollack tenían la última palabra sobre este cortometraje propagandístico.

Según Lang, sin embargo, hubo "un montón de tensión muchas veces. Esto se debió a las diferentes capas del doble papel que le correspondió a Dustin. Sus motivaciones para interpretar el papel de un hombre que finge ser mujer que a su vez interpreta el papel de un personaje femenino en una telenovela eran en verdad muy complejas".

"El y Sydney no estuvieron siempre de acuerdo en cómo se debía interpretar el papel. Hubo muchas disputas, pero nunca escuché que los hombres se gritaran", dijo Lang, agregando: "La tensión llegó muchas veces a un punto culminante; pero también hubo momentos de calma y de entretenimiento".

"Obviamente, Sydney respeta a Dustin como actor. Escuchó sus sugerencias; pero dejó bien en claro que él era el capitán del barco y jamás se dejó arrebatar su autoridad. Nunca perdió el control", dijo Lang.

"Por otra parte, Sydney jamás perdió el respeto del resto del equipo, como tampoco Dustin".

"Todos exageraron las diferencias entre ambos, pero Dustin tomó todo con muy buen humor y coqueteaba con la gente mientras estaba vestido de mujer. Incluso un día fue al restaurante Russian Tea Room (en Nueva York) y nadie se dio cuenta de quién era", añadió Lang.

"Con otro tipo de personas se pudiera haber destruido la película. Pero los dos son tan creativos que lograron resolver todos sus problemas".

Agregó Lang que "Dustin deseaba que el filme fuera la historia de un actor, pero Sydney quería dirigir una comedia con un mensaje: el de que un actor se convertía en un mejor ser humano después de haber pretendido ser una mujer".

"De manera que en muchos aspectos, Tootsie llegó a ser el campo de batalla que se extendió hasta el final con mi documental. El abogado de Dustin dijo que mi cortometraje se concentraba más en Pollack que en Hoffman.

## CANCION DE LOS QUINCE AÑOS

He venido esta noche excelsa soberana
a ofrendarte este canto que escribí para tí;
acéptalo cual noble regalo del poeta
al cumplir tus quince años, este tu día feliz.
—.—
Hace poco, señora... llegó la primavera
a tornar de esmerada.i el rosal de tu jardín,
igual que hace quince años, allá en Portoviejo,
cuando alumbró tu infancia el sol de Manabí
—.—
La brisa del Pacífico que meciera tu cuna
y tristemente, un día te mirará partir,
al ver que no regresas agoniza de pena
y espera que algún día retornarás allí.
—.—
Ahora ya eres reina vestida de ilusiones
y escrutas con tu cetro la faz del porvenir,
el cual adviertes pleno de música y canciones
indicándote el rumbo que deberás seguir!...
—.—
Emprende ya la marcha por tu mundo de sueños
en pos de la quimera de tu felicidad...
y devuelve tus ojos hacia aquellos senderos
que, un día recorrieras en tu predio natal.

Y, fija tus miradas en torno a este recinto,
donde tu pueblo hermano te quiere festejar,
exaltando tu nombre en este feliz momento
que, al discurrir los años, jamás regresará.
—.—
Y para no agotarte gentil Patricia Primera
con estas pobres notas que inspiran mi cantar,
refúgiate en tu trono cual una soberana
y, en honor a tu reino; bailemos este Vals.
—.—
P ara ser arrullo dejastes de ser niña,
A londra tierna, angelical chiquilla.
T e brindo en mi saludo y fina reverencia
R emeros principescos en góndolas de luna
I guirnaldas hermosas, con aroma de rojas
C erezas más dulces de nuestro Portoviejo;
I lusiones que cantan bellos madrigales.
A ritmo de violines tus quince primaveras.

N oche inolvidable la noche de tu fiesta.
A l paso de tu tersa y romántica presencia
V ibraron nuestras almas llenas de amor
I de embeleso. Eras como grácil mariposa,
A ngel amor y rosas, o lindísima mujer!...

## EVENTOS

BALLET FOLKLORICO DE MEXICO.— Dirigido por Silvia Lozano, ofrecerá dos veladas con música, canciones y danzas tradicionales de México el lunes 14 y martes 15 de marzo a partir de las 8 de la noche en la Sala Roy Thompson. 766-3271.

TONY BENNETT.— Actuará en la Imperial Room del Hotel Royal York desde el martes 15 y hasta York desde el martes 15 hasta el 27 de marzo. 100 Front St. W. 368-2511.

GONZALO ROJAS.— El poeta chileno leerá sus obras en castellano el martes 15 a partir de las 8.30 de la noche en Harbourfront, 235 Queen's Quay West. Entrada gratuita. Por detalles, llamar al 364-5665.

SUGAR BABIES.— Obra musical de gran éxito en Broadway sobre los primeros décadas del teatro de variedades en los EE.UU. Con Mickey Rooney. Centro O'Keefe, 1 Front Street East. 766-3271.

BORIS LYSENKO.— Ex director del Departamento de Piano de la Universidad de Leningrado, ofrecerá una selección de temas de Schubert y Brahms. El domingo, a partir de las 3 de la tarde, en la Sala Walter del Edificio Edward Johnson, Universidad de Toronto. 978-3744. Entrada gratuita.

LOUIS FALCO DANCE CO.— Esta compañía moderna de Italia interpretará coreografías de Falco, coreógrafo del filme "Fame". Desde el 15 y hasta el 19 de marzo, en el Teatro Ryerson, 43 Gerrard Street East. 595-5088.

AUTOS ESPECIALES.— Diseñados según los deseos del dueño, en una exhibición de más de 200 vehículos de todo tamaño y antiguedad. Desde hoy viernes y hasta el domingo en el Centro Internacional, 6900 Airport Rd., Mississauga. 893-1242.

TRENES DE JUGUETE.— En una variedad de escalas, podrán apreciarse en la octava exhibición anual de la Asociación Histórica de los Ferrocarriles a efectuarse mañana sábado y el domingo en la Sala de Exhibiciones Queen Elizabeth de Exhibition Place. 487-2648.

## PASEOS

ALEJANDRO EL MAGNO.— Su época y la cultura helénica, en una muestra especial del Museo Real de Ontario, 100 Queen's Park Crescent. 978-3692.

GRANJA RIVERDALE. Los animales y actividades habituales de una granja en el Centro de Toronto, 201 Winchester Street (a pasos de Carlton y Parliament). 367-7795.

## CINE

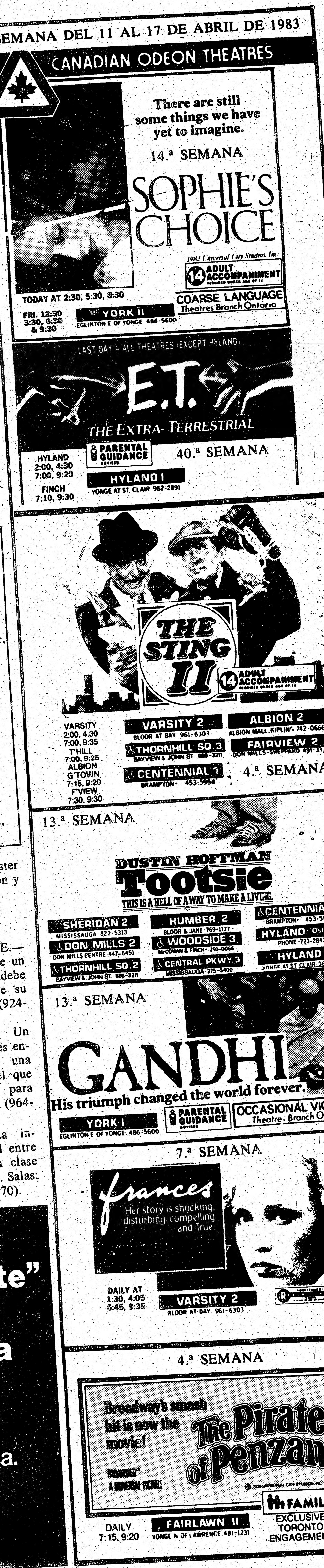
TABLA POR FIVE.— Lacrimógena historia de un padre de familia que debe afrontar la pérdida de su esposa. Salas: Towne (924-2600).

LOCAL HERO.— Un pequeño pueblo escocés encanta al asesor de una compañía petrolera, el que decide quedarse allí para siempre. Salas: Plaza (964-2555).

BETRAYAL.— La infidelidad matrimonial entre tres miembros de la clase alta de Gran Bretaña. Salas: Cumberland (964-5970).

A PETICION GENERAL
La Nueva "Charanga Masacote"
con su nuevo sonido.
Hoy Viernes 11 y mañana
Sábado 12 de Marzo.
de 8.00 P.M. a 2.00 A.M.
Alvaro Valencia con su sabrosa música.
"EXITOS"
1653 Dufferin St. (St. Clair)








## RINCON DEL E

NESTOR VILAR. Mañana debuta el cantante de tangos uruguayo Néstor Vilar. Hace dos años triunfó en Toronto, ahora con nuevo repertorio y la calidad interpretativa de siempre es seguro que repita el éxito. Néstor Vilar, sólo estará en nuestra ciudad dos semanas. Luego volverá a Caracas, donde le de contr cumplir. reconoci terpretat uno de hace es por el pú sencillez mañana Club U en El semana Boring Yoyo show jerarq Néstor ción reapa Quiqu Tang acom del Caril cerca

## HOROSCOPO

**ARIES**
Del 21 de marzo al 20 de abril

Los lazos de amistad activan la jornada. Un romance por la noche.

**TAURO**
Del 21 de abril al 20 de mayo

Mezcla de trabajo y finanzas que resulta positiva. Gastos médicos o dentales.

**GEMINIS**
Del 21 de mayo al 21 de junio

Buenas posibilidades de fomentar sus ambiciones materiales. Una reunión confidencial rinde dividendos.

**CANCER**
Del 22 de junio al 22 de julio

Podrá hacer avanzar sus planes comerciales mediante las relaciones sociales, sean con su jefe, colegas o un cliente.

**LEO**
Del 23 de julio al 22 de agosto

La comprensión mutua servirá para reforzar una alianza, nueva o antigua.

**VIRGO**
Del 23 de agosto al 22 de setiembre

Ventajas financieras proporcionadas por otras personas. Tendencias positivas en el hogar.

**LIBRA**
Del 23 de setiembre al 22 de octubre

Contará con un gran poder de atracción, gracias a su encanto natural.

**ESCORPIO**
Del 23 de octubre al 21 de noviembre

Las maniobras tras bambalinas resultan fructíferas. Obtendrá una información reservada.

**SAGITARIO**
Del 22 de noviembre al 21 de diciembre

Día feliz. Una nuev relación romántica o un reunión social lo deleitarán

**CAPRICORNIO**
Del 22 de diciembre al 20 de enero

Las influencias financie positivas le brinda venta en el hogar, los negocios las fiananzas. Sea discre

**ACUARIO**
Del 21 de enero al 19 de febrero

Su avance social y pers continúa gracias a amistad. Posible rom por la noche.

**PISCIS**
Del 20 de febrero al 20 de marzo

Situación favorable pa cuestiones monetarias ingresos o comerciales

Marzo de 1983
RIL DE 1983
EATRES
4.ª SEMANA
ALBION 2
FAIRVIEW 2
CENTENNIAL 3
HYLAND · Oshawa
HYLAND II
OCCASIONAL VIOLENCE
Pirates
enzance
FAMILY
EXCLUSIVE
TORONTO
ENGAGEMENT



# RINCON DEL ESPECTACULO

por HUGO VERA MENDEZ

NESTOR VILAR. Mañana debuta el cantante de tangos uruguayo Néstor Vilar. Hace dos años triunfó en Toronto, ahora con nuevo repertorio y la calidad interpretativa de siempre es seguro que repita el éxito. Néstor Vilar, sólo estará en nuestra ciudad dos semanas. Luego volverá a Caracas, Venezuela en donde le esperan una serie de contratos artísticos que cumplir. Aparte de su reconocida calidad interpretativa, Néstor Vilar es uno de los artistas que se hace estimar rápidamente por el público por su enorme sencillez. Néstor se presenta mañana en la noche en el Club Uruguay, y el domingo en El Yoyo, en la próxima semana actuará en El Borinquen... Miguel del Yoyo está organizando un show tanguero de gran jerarquía para el domingo. Néstor Vilar será la atracción principal, pero reaparecerá en El Yoyo. Quique Tucci "El Rey del Tango", con el acompañamiento al piano del maestro Enrique Cariboni, José Da Costa y cerca de seis intérpretes más... El "célebre" manager Raúl Antelo, satisfecho de la enorme acogida que tuvo su concurso bailable la semana pasada en "La Salsa", "desde esta noche arranco otro novedoso concurso con grandes premios en efectivo", dice el "célebre manager" del ambiente latino. También se rumorea que pronto viaja a Nueva York, con la finalidad de contratar a famosos cantantes de la categoría de Daniel Santos y Leo Marini. EL "célebre" con su última inquietud quiere revolucitnar el ambiente y sin copiarle a nadie... HIT PARADE LATINO. Los éxitos tropicales más populares de 1982 serán escuchados mañana en el programa radial "La Hora Hispana" de Alberto Elmir; esta música será seleccionada por los mejores discómanos latinos de Toronto. Ramón Calero, Eduardo Burbano, Rey Trujillo, Amparito, Holger Mero, Alvaro y Enrique Valencia, Vinicio Vaca, Darío Gómez, Marcelo Calero, Juan Carlos y Germán Nerón. El espacio es de 7.30 a 8.30 de la noche en el FM Radio Chin... El juvenil cantante Néstor Olivera Jr., retorna a Toronto en días de la próxima semana. Muy felicitada Elvira Sánchez por su nombramiento en el Consejo de Multiculturalismo de Ontario en carta firmada por el Premier de la provincia, Mr. William Davis... Se encuentra en Toronto Lucho Macedo, popular director de la primera sonora peruana que lleva su nombre. Lucho Macedo está visitando a sus hijos Richard y Fredy, músicos como él, que forman parte del grupo "Hot Pepper", que se presenta en los salones de baile de los grandes hoteles en Canadá. Casualmente el domingo habrá un festival musical en el auditorio de la escuela Brockton (Dufferin y Bloor), en beneficio de un joven español con una delicada enfermedad. El grupo "Hot Pepper", el Ballet Flamenco "Capricho Español" y otros artistas van a actuar en esta velada que se inicia a las 5 de la tarde. Y no sería nada raro que el maestro Lucho Macedo quien es un virtuoso pianista colabore en este festival... Sigue la oleada de homenajes; esta noche en El Yoyo, el agasajado será don Carlos Jaime, dirigente que siempre ha trabajado por el surgimiento del fútbol latino, en esta misma reunión se entregará presentes a las reinas del club Sucre... Mientras EL Marinero el domingo en horas de la tarde premiará con trofeos al elenco juvenil del Club Deportivo El Salvador... El genial "Miguel" no cabía de alegría por el rotundo éxito del Ballet Flamenco de Mariano Torres, en el Yoyo, esta noche lo vuelve a presentar y espera que se repita el plato... Quique Tucci y su pianista "exclusivo" Enrique Cariboni en tratos con el Borinquen de Ramón Calero para presentarse los miércoles. De llegar a acuerdos pronostico éxitos: uno porque el "gordo" Tucci y Cariboni se complementan magníficamente; segundo, porque el ambiente de los miércoles de el Borinquen no tiene que envidiarle a ningún salón de hotel de primera línea... Se comenta que la discoteca Changes se cambia de local en breve... El bolerista peruano Lucho Barrios vendrá en mayo, además de presentarse en Toronto tiene propuestas para actuar en Calgary y Edmonton, en donde tiene una enorme cantidad de hinchas porteños chilenos... El baladista Lito Marcel, ofrece un show en beneficio de la maratón futbolística de los niños este domingo desde las 6 P.M. en el Borinquen... Néstor Vilar tendrá el acompañamiento de las mejores guitarras tangueras de Toronto, pero además como todo cantante consagrado, cuenta con pistas musicales propias... Alberto Elmir va a organizar concursos con premios de entradas gratis para el show de Julio Iglesias, tanto en sus espacios de radio y TV de los fines de semana.... El Ballet Folklórico de México debuta este lunes a las 7.30 P.M. en el Teatro Toy Thompson Hall... Hasta la próxima.

## HOROSCOPO

**ARIES**
Del 21 de marzo al 20 de abril

Los lazos de amistad activan la jornada. Un romance por la noche.

**TAURO**
Del 21 de abril al 20 de mayo

Mezcla de trabajo y finanzas que resulta positiva. Gastos médicos o dentales.

**GEMINIS**
Del 21 de mayo al 21 de junio

Buenas posibilidades de fomentar sus ambiciones materiales. Una reunión confidencial rinde dividendos.

**CANCER**
Del 22 de junio al 22 de julio

Podrá hacer avanzar sus planes comerciales mediante las relaciones sociales, sean con su jefe, colegas o un cliente.

**LEO**
Del 23 de julio al 22 de agosto

La comprensión mutua servirá para reforzar una alianza, nueva o antigua.

**VIRGO**
Del 23 de agosto al 22 de setiembre

Ventajas financieras proporcionadas por otras personas. Tendencias positivas en el hogar.

**LIBRA**
Del 23 de setiembre al 22 de octubre

Contará con un gran poder de atracción, gracias a su encanto natural.

**ESCORPIO**
Del 23 de octubre al 21 de noviembre

Las maniobras tras bambalinas resultan fructíferas. Obtendrá una información reservada.

**SAGITARIO**
Del 22 de noviembre al 21 de diciembre

Día feliz. Una nueva relación romántica o una reunión social lo deleitarán.

**CAPRICORNIO**
Del 22 de diciembre al 20 de enero

Las influencias financieras positivas le brinda ventajas en el hogar, los negocios o las fiananzas. Sea discreto.

**ACUARIO**
Del 21 de enero al 19 de febrero

Su avance social y personal continúa gracias a una amistad. Posible romance por la noche.

**PISCIS**
Del 20 de febrero al 20 de marzo

Situación favorable para las cuestiones monetarias, de ingresos o comerciales.

## LIBROS

H.L. Hoffenberg
Nineteenth-Century South America in Photographs
Toronto, General Publishing, 1982

Esta obra de rescate fotográfico nos ofrece 205 reproducciones de las colecciones del autor y del pionero en la materia, el brasileño Gilberto Ferrez, a quien el libro va dedicado.

Aunque la selección nos muestra también algunas fotografías de principios de este siglo, no traiciona al espíritu decimonónico que impera a lo largo de sus páginas. Hoffenberg divide su trabajo en nueve secciones que ilustran respectivamente, aspectos de la vida urbana, los puertos, medios de transporte, el estado y la política, los militares, el esparcimiento, la vida rural, los indios y maravillas naturales. Reflejando el interés mostrado por la fotografía en América del Sur, la obra contiene sobre todo fotografías de Brasil, Argentina, Chile, Uruguay, Perú, Venezuela y Colombia.

*Lecheros de Buenos Aires, alrededor de 1880. La leche, llevada en latas colgadas de la montura, se distribuía de casa en casa. La indumentaria de estos hombres deriva de la de los gauchos.*

El Rancho Restaurant Cocina latinoamericana
Borinquen Discotheque 921-2752
430 COLLEGE ST. TORONTO

HOY VIERNES
CONCURSO DE BELLEZA
presentación de candidatas para Miss Borinquen 83.

PROXIMAS ATRACCIONES

ESTE DOMINGO 13
presenta su Segundo Concurso Anual de de baile estilo libre

MIERCOLES 16 DE MARZO NUEVAMENTE
Ud. está invitado a un fabuloso buffet show con la presentación del "GRUPO COCADA"

Tel. 921-2752
VISA MasterCard

Restaurante "El Marinero"
Gran Almuerzo de Premiación por la Tía Yola al equipo infantil del C.S.D. EL SALVADOR
Día Domingo 13
Menú chileno y peruano.
807 Bloor St. W. Tel. 533-5086

# Termina Muestra de Modas en Milán

MILAN, Italia.— Mario Valentino ha desconcertado una vez más a la audiencia de la moda lista para vestir con trajes de cuero que lucen como si fuesen de la mejor tela.

NUEVA YORK.— El modisto James Galanos utilizó seda negra, blanca y roja con un ribete negro para este modelo de primavera-verano. La falda terminando más arriba de la rodilla es característica de los vestidos de Galanos.

MILAN, Italia.— Una de las pieles voluptuosas presentadas en Milán para el otoño-invierno fue diseñada por una de las hermanas Fendi.

MILAN, Marzo 10 (UPI) — Las exhibiciones de las colecciones de modas de Milán para la temporada de fines del 1983 y principios de 1984 terminaron hoy con

el anuncio de que la actriz Jacqueline Bisset había aceptado representar a la línea Basile el próximo año.

Sin embargo, la actriz negó que hubiera firmado un contrato con Basile, para hacer publicidad o representar a la casa de modas y dijo que solamente vestiría trajes de Basile "si así lo deseo".

Al comienzo de la presentación de la colección de Basile, la última de importancia en los cinco días de la exhibición de Milán, se anunció la aceptación de la actriz para "ser la mujer de Basile para la colección del próximo año".

Sin embargo, a medida que se apagaban lentamente las luces del auditorio, por los altoparlantes se pidió a los asistentes que se mantuvieran en sus puestos.

Luego, Jacqueline Bisset se acercó al estrado y dijo que "no sabía lo que quisieron decir" con el anuncio, agregando por lo demás que le gustaba "mucho la colección de Basile.

La colección incluía una serie de pantalones grises cortados sobre el tobillo, complementados por una chaqueta megra de Cachemira.

La casa de modas italiana también presentó una serie de chaquetas y sueters color marrón y verde.

Otra idea novedosa fue una camisa a cuadros que llega hasta debajo de la rodilla y abierta al frente mostrando una camiseta abotonada. Esta camisa doble se usa bajo un suéter de lana de angora.

Para la tarde, amplios abrigos negros cubrían vestidos de gala también negros y adornados con rayas delgadas.

Las joyas de Basile eran puro arte "deco", con grandes aros negros. Los tacos de los zapatos erán altos y adornados con un lazo hecho con cristales de imitación de diamantes.

## Nieta de Eisenhower se Dedica al Diseño de Modas

*Por GAY PAULEY*

NUEVA YORK, (UPI) — Su abuelo fue un general de cinco estrellas que llegó a ser el 34to. presidente de Estados Unidos. Su padre, un oficial del Ejército que sirvió en Europa y en Corea y que fue más tarde un embajador. Su hermano se casó con un miembro de otra familia presidencial, pero Anne Eisenhower no se ha metido ni el ejército ni en la política; ella prefiere el mundo de las modas.

"Creo que David es el único inclinado hacia la política", dijo Anne refiriéndose a su hermano, quien se casó con Julie Nixon, hija del ex presidente Richard Nixon. "Creo que ahora está terminando tres libros sobre el abuelo", agrega.

El abuelo es por supuesto Dwight David Eisenhower, el comandante supremo de las Fuerzas Aliadas en Europa durante la Segunda Guerra Mundial. El fue presidente desde 1953 hasta 1961 y sus compatriotas lo apodaban cariñosamente "Ike". Murió en marzo de 1969.

Por su parte, Anne Eisenhower se ha dedicado durante los últimos seis años a su firma de diseños para la gente joven de este país. Recientemente expuso su primera colección de verano, y planea continuar mostrando sus diseños en Nueva York, Miami y en Santo Domingo, capital de la República Dominicana.

Sus asociadas son Francesca Braschi, de 24 años de edad, hija del conde y la condesa Pier Braschi, una familia de la nobleza italiana, y Helga Wagner, de 37, diseñadora nacida en Austria, que se especializa en creaciones con conchas de mar y piedras semipreciosas.

Las tres se reunieron gracias a Celcia Alvarez, presidenta de La Romana Atelier, con sedes en Coral Gables, Florida y en Santo Domingo. La señora Alvarez es la que corre con el aspecto financiero de la empresa.

"La idea es ofrecer un estilo de alta costura que la gente pueda encontrar fácilmente en las tiendas sin necesidad de ir a boutiques exclusivas. Los precios oscilan entre los 200 y 400 dólares", afirmó un portavoz de la firma. Todos los materiales y la manufactura, incluyendo los terminados a mano, se realizan en Santo Domingo.

Anne Eisenhower, que se divorció de Fernando Echavarría, un empresario de Bogotá, Colombia, mantiene su nombre de soltera. La pareja tuvo una hija, Adriana, de 13 años de edad.

Según Anne, la mayoría de sus ideas sobre diseño provienen de su joven hija, a quien "le encanta vestirse bien. Es fácil sacarla de los jeans; en todo caso, la era de los jeans ya está pasando, ¿no cree usted?".

"Mi idea de la moda es que todos estamos tan ocupados, que algunas veces al final del día estamos demasiado agotados para ponernos algo elegante. Sin embargo, un vestido de noche debe hacer que nos sintamos y luzcamos magníficos".

Tanto sus diseños de vestidos para el día como para la noche son bien hechos, de perfiles clásicos, en colores que van desde el blanco y pasteles suaves hasta los fuertes colores primarios. Las telas escocesas se mezclan con el tafetán, el lino y el algodón.

Barbara Anne Eisenhower hizo estudios graduados en arte en la Universidad de Massachusetts, y estudió en la Escuela de Diseño Interior de Nueva York. Trabajó con la conocida decoradora Elisabeth Draper hasta que logró establecer su propia firma.

Tiene 33 años de edad; es alta y rubia; pesa unos 62 kilogramos; tiene los ojos azules y la figura de una modelo.


**COSMETOLOGA FRANCESA**

25 años en la profesión.
Productos franceses.
Tratamiento de la piel.
Depilación facial. Manicura.
Pedicura. Se habla español
Elise, Tel. 789-3725



**C.D. ATLETICO ECUADOR**

ATLETICO ECUADOR TORONTO 1982

Invita a la comunidad hispana en general al

**Gran Baile**

y presentación de dos fabulosos shows: "Noche de las Muñequitas Bailarinas".

Amenizado por dos excelentes discotecas con los últimos hits:
Alvaro Valencia "Salsa",
Ripples Discoteque "Funk"

SABADO 12 DE MARZO

HORA: 7.00 P.M. a 2.00 A.M.

Local: 1355 St. Clair W. y Landsdowne

Moderno juego de luces y servicio de bar con sus hermosas chicas.

DONACION $ 3.00

Se presentarán para el 30 de Abril "Los Faraones del Rey" (Ex Jokers) desde Nueva York

...las pieles voluptuosas presentadas en ...o fue diseñada por una de las hermanas

...illo, ...una ...de ...iana ...serie ...color ...fue ...que ...de la ...frente ...iseta ...amisa

doble se usa bajo un suéter de lana de angora.

Para la tarde, amplios abrigos negros cubrían vestidos de gala también negros y adornados con rayas delgadas.

Las joyas de Basile eran puro arte "deco", con grandes aros negros. Los tacos de los zapatos eran altos y adornados con un lazo hecho con cristales de imitación de diamantes.

...LETICO
...ADOR
...comunidad
...n general al
...Baile
...dos fabulosos
...las Muñequitas
...as".
...os excelentes
...s últimos hits:
...cia "Salsa",
...eque "Funk"
... DE MARZO
...M. a 2.00 A.M.
...r W. y Landsdowne
...de bar con sus hermosas chicas.
...N $ 3.00
...e Abril "Los Faraones
...s) desde Nueva York



# La Sequía Afecta el Suministro de Energía y Agua Potable en Colombia

*Por FEDERICO FULLEDA*

BOGOTA, Marzo 9 (UPI) — La prolongada sequía en distintas regiones del país ha afectado los programas de expansión y de suministro de energía y agua potable en la capital y otras ciudades colombianas, por lo que el gobierno se vio forzado a racionar ambos servicios.

El ministro de Minas y Energía, Carlos Martínez Simahan, dijo que la crisis en la capacidad de suministro de energía comenzó hace por lo menos cinco meses, desde que se descubrieron fallas técnicas en la Central Hidroeléctrica de Chivor, localizada en el departamento de Boyacá, una de las más importantes del mundo, que limitaron el suministro.

A las fallas técnicas se suma la sequía, que ha durado por lo menos cuatro meses en las zonas consideradas húmedas por las copiosas lluvias que caen usualmente durante gran parte del año.

Esta difícil situación ha obligado al gobierno a racionar el suministro de energía por la poca capacidad de producción de energía en Bogotá y todas las regiones del occidente colombiano.

En Bogotá, una ciudad de seis millones de habitantes, con un índice de producción industrial creciente y una agitada actividad comercial diurna y nocturna, deberá sosportar desde los próximos días un racionamiento de energía y de agua potable.

El ministro afirmó que la demanda de energía en Bogotá y regiones occidentales es de 3.700 megavatios, en tanto que por la tarde es de 3.900 megavatios, en las mismas zonas.

De acuerdo con las cifras, la generación de energía es de 3.600 megavatios, lo que está determinando un déficit en la producción de energía, y provocando el racionamiento.

"La situación es manejable", dijo Martínez Simahan a los periodistas.

Hace dos años, durante el gobierno del presidente Julio César Turbay Ayala, se declaró la emergencia eléctrica por los bajos niveles en los embalses de las centrales, generadores de energía.

El suministro de agua potable también se está suspendiendo durante la noche, al parecer por la prolongada sequía y muchos barrios se ven privados del servicio por el racionamiento que ha programado la Empresa de Acueductos de Bogotá.

# Concluyen Estudio para Nueva Política Económica que Abarcaría Reajuste de Salarios en Bolivia

*Por ALBERTO ZUAZO*

LA PAZ, Marzo 9 (UPI) — El gabinete ministerail anunció hoy que había concluido el estudio de la nueva política económica y que el último tema analizado había sido un reajuste de salarios, mientras la Confederación de Empresarios Privados declaró que "el mayor problema económico del país es el déficit fiscal".

El ministro de Informaciones, Mario Rueda, declaró que las nuevas medidas no se darán a conocer hasta que se efectúen consultas con el máximo organismo sindical del país, con los empresarios y con las Comisiones de Asuntos Económicos del Congreso.

Por su parte, el ministro de Finanzas, Flavio Machicado, complementando una información anterior, dijo que la renegociación de la deuda boliviana con un consorcio de 128 bancos privados se hará sin el apoyo del Fondo Monetario Internacional.

Agregó que el FMI no tiene autoridad para calificar la situación económica de Bolivia como de insolvencia.

"El FMI no es nuestro acreedor, y los únicos que pueden declarar insolvente al país son nuestros acreedores", manifestó Machicado.

Explicó que la renegociación, por un monto aproximado de 1.300 millones de dólares, se definiría en abril, después de un reunión en Panamá de los gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

El presidente de la Confederación de Empresarios Privados, Fernando Illanes, a tiempo de abogar por un sistema económico con leyes claras, definidas y coherentes, criticó la política oficial en este campo, por falta de tales requisitos.

"Ya se manifestó un sacrificio más allá de lo razonable para la empresa privada", dijo Illanes, y añadió que deben corregirse las deficiencias del estado, "porque, de lo contrario, será imposible una verdadera solución a la permanente crisis económica".

Illanes expuso que es desmesurado el déficit estimado para este año, que será del 100 por ciento, anotando que más del 60 por ciento tiene su origen en las pérdidas de las empresas estatales.

Por segundo día se hallan en huelga de hambre los dirigentes de los empleados públicos, exigiendo el derecho de sindicalización, un bono compensatorio de 10.000 pesos por el alza en el costo de vida y aplicación del horario continuo en la administración, en vez del discontinuo vigente.

Varios otros sectores sociales se han sumado a la iniciativa de los mineros de San José, consistente en aportar jornadas de trabajo a la solución de la crisis económica, como medio de consolidar el proceso democrático.

Los obreros de San José acaban de comunicar al presidente Siles que resolvieron destinar a ese efecto el salario de un domingo de cada mes, ampliando así su inicial aporte.

# Uruguay Suspenderá Pagos de Créditos a Corto Plazo

*por ZELMAR LISSARDY*

MONTEVIDEO, Marzo 10 (UPI) — Uruguay suspenderá el pago de los vencimientos a corto plazo de su deuda externa durante un período de 90 días, anunció hoy el presidente del Banco Central, José Puppo.

"Pedimos la postergación del repago de la amortización de nuestros créditos de corto plazo (durante 90 días) para presentar un programa financiero", dijo.

En declaraciones a United Press International, aclaró que Uruguay seguirá pagando los intereses de su deuda. "Además no tiene nada que ver este sistema con las deudas comerciales del país", agregó.

La deuda externa uruguaya asciende a 4.000 millones de dólares, de los cuales más de 2.000 millones corresponden a la deuda pública.

Puppo realizó el mes pasado un viaje de una semana a Londres, Nueva York, Washington y Miami, con la finalidad de mantener conversaciones con bancos internacionales para obtener la refinanciación de vencimientos a corto plazo por 250 millones de dólares, de la deuda externa del sector público.

Además, realizó gestiones para conseguir nuevos créditos por otros 250 millones de dólares.

"El objetivo central del viaje fue el de crear un grupo asesor de bancos internacionales que se encargue de obtener extensiones de plazo para nuestra deuda de corto plazo y nuevo financiamiento para 1983 y 1984", dijo Puppo.

El grupo asesor de esos bancos está compuesto, entre otros, por Lloyds de Inglaterra, Credit Suisse de Suiza, Citibank y Manufactures Hannover.

Puppo afirmó que el pedido presentado por Uruguay "es el mecanismo que ese grupo asesor de bancos nos ha sugerido" y agregó que se aprovechará el período de 90 días para elaborar un nuevo programa financiero.

Informó que antes de fin de marzo, volverá a viajar a Nueva York para mantener una nueva reunión con el grupo asesor de bancos.

Paralelamente a esta gestión, el gobierno uruguayo ha entablado una lucha para contener a los sectores especulativos financieros, que hacen oscilar la cotización del dólar, la que quedó librada al juego de la oferta y la demanda desde el 29 de noviembre.

Desde esa fecha, el dólar pasó de 13,80 a 30 pesos uruguayos, con picos de cotización hasta de 45 pesos.

"La plaza es muy chica y los especuladores pueden desequilibrarla con operaciones no muy grandes", dijo a UPI un vocero del equipo económico de gobierno.

Con la finalidad de reducir el circulante de plaza, el gobierno preparó una serie de medidas monetarias para reducir la liquidez, informó el portavoz.

Puppo anunció anoche, luego de una reunión con los integrantes del Poder Ejecutivo, la decisión de mantener el mercado libre de cambios, pero con intervención del Banco Central para evitar bruscas oscilaciones del valor del dólar.

El presidente del Banco Central dijo que se optó por esta medida por "la inestabilidad mundial y las modificaciones de tipo cambiario de Brasil y Argentina".

DECIDASE Ud. puede encontrar su joya favorita con diamantes o en piedras de color.
Trabajamos reparaciones al momento.
PEPE JEWELLERY
660 1/2 BLOOR ST. W.
y Manning, 2 bloques antes de Christie.
Pregunte por su propietario
Pepe Trujillo
Teléfono 537-0678

## Viene de la primera página

Anoche el gobierno declaró al departamento de Lima en estado de emergencia por cinco días, lapso en el que suspendió varias garantías constitucionales, entre ellas la de reunión y de inviolabilidad del domicilio.

La medida fue dictada por el gobierno del presidente Fernando Belaunde Terry "ante la catástrofe y las graves circunstancias que afectan al departamento de de Lima", en referencia al paro y a las lluvias torrenciales que han provocado deslizamientos de tierras e inundaciones en el centro del país, bloqueando la principal carretera que comunica Lima con la sierra central.

# Por lo Menos 15 Personas Desaparecen al Hundiéndose una Embarcación

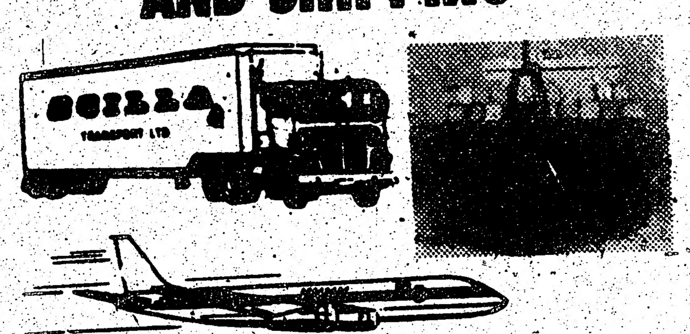
LIMA, Marzo 9 (UPI) — Por lo menos 15 personas desaparecieron al zozobrar en un río de la región amazónica la embarcación en que viajaban, informaron hoy las autoridaes.

El accidente ocurrió el domingo en la noche pero recién se conoció hoy en Lima por problemas de comunicación, señaló la policía.

Las fuentes dijeron que una lancha con 20 pasajeros zozobró en el río Ipoque, 250 kilómetros al este de la capital peruana, al chocar con un tronco.

Por lo menos 15 personas desaparecieron y las otras cinco lograron ponerse a salvo nadando hasta la orilla, según la policía.

SCILLA FORWARDING AND SHIPPING



ENVIOS
Marítimos, terrestres, aéreos para
LATINOAMERICA
y el mundo.
Efectos personales, baúles, cosas, autos, motocicletas, mercancía.
Llame a Joe al teléfono
736-0336
2681 Steeles Ave. W.
Downsview, Ontario

valtur travel
José Da Costa agradece a todos aquellos clientes, amigos que han usado sus servicios durante el período que estoy trabajando en esta compañía. No sólo por negocios me puede visitar, como siempre le ofrezco los mejores servicios y precios.
VALTUR TRAVEL
1716 Jane St.
Tel. 249-7311, Toronto

MINERVA

Beauty Salon
M. Luisa Alcolea
525 BLOOR ST. W.
Primer piso
Tel. 535-4500
Residencia: 531-3472

# Los Tres Equipos Favoritos Juegan en Casa en el Fútbol Español

*por FRANCISCO BERZAL*

MADRID, Marzo 10 (UPI) — El líder Real Madrid, con 40 puntos y el segundo clasificado, con la misma puntuación, el Athlétic de Bilbao, reciben en sus respectivos feudos, al Celta de Vigo el primero, y a la Unión Deportiva Salamanca el segundo, en choques de color local.

Otro tanto ocurre con el tercero en la tabla con tres puntos menos, el Barcelona, que tendrá como oponente al Real Betis Balompié de Sevilla, por lo que es suponer que al final de vigésimoctava jornada del campeonato de Liga todo siga igual en los puestos de cabeza.

Mas peliagudo se les presenta a los equipos implicados en la lucha por escapar del descenso como son Racing de Santander, Valencia, Atlético Osasuna de Pamplona y Real Valladolid.

El choque entre el Real Madrid y el Celta de Vigo, décimocuarto con 20 puntos, es de claro signo madrilista, pues si el cuadro vigúes arrebatara algún punto a los madrileños en su campo, ello significaría una gran sorpresa. En la primera vuelta el Celta perdio por 0-2.

Tampoco cabe esperar que el Bilbao, aupado como nunca por un público que proclama a los cuatro vientos su deseo de "campeones, campeones" se vaya a dejar tutear por el Salamanca, en décimo puesto con 25 puntos. El Salamanca perdió por 0-1 en el primer partido entre ambos.

El Barcelona, con el técnico argentino César Luis Menotti al frente y la segura reaparición del astro Diego Armando Maradona, este último ya recuperado de una hepatitis que le mantuvo alejado de los terrenos de juego durante doce jornadas, es de esperar que triunfe sobre un Betis, décimosegundo con 24 puntos, si bien el cuadro sevillano dará color al encuentro en el estadio barcelonés, donde empató la pasada temporada y gano la anterior. En el primer choque en Sevilla el resultado fue de empate a un gol.

El Real Zaragoza, cuarto con 33 puntos, recibe al actual campeón, la Real Sociedad de San Sebastián, séptimo con 30. El encuentro se presenta muy interesante con dos equipos de estilos diferentes, el primero con un buen ataque y el segundo con un excelente sistema defensivo y peligroso contragolpe. Queda pues la duda, de si el Zaragoza será capaz de saltar el cerrojo de los donostiarras. En la primera vuelta hubo empate, sin goles.

El Sevilla, sexto con 32 puntos, tendrá como oponente en su casa, al Atlético de Madrid, quinto con un punto más. Partido entre dos equipos de juego muy parejo y ambos con la meta de participar en la Copa de la Uefa. El factor campo puede ser decisivo para los sevillanos, pero no hay que olvidar que el Atlético podra contar con la actuación de su astro mexicano, Hugo Sánchez, despues de dos jornadas por sancion federativa. En la primera vuelta empataron 1-1.

El Atlético Osasuna de Pamplona, decimosexto con 18 puntos, tiene que afrontar un difícil compromiso en su campo, ante el Sporting de Gijón, octavo con 29 puntos. Es de suponer que los navarros salgan a por todas, pues en el envite les va su futuro. El Gijón venció por 2-1 en el primer partido.

El Real Valladolid, decimoquinto con 19 puntos, igualmente se juega el ser o no ser con un rival de entidad, como el Español de Barcelona, noveno con 27. El Español hizo una demostracion de poder la pasada jornada en su campo, frente al Valencia al que derroto por 5-2, pese a ir perdiendo por 0-2, por tanto ya puede andarse con cuidado el cuadro vallisoletano. En la primerea vuelta se impuso el Español por 2-0.

El Valencia, penúltimo con 17 puntos, va a tener un rival que busca la tranquilidad como es el Málaga, décimoprimero con 25 puntos. Los valencianos, que estrenan entrenador por tercera vez en lo que va de temporada, ahora en la persona del vasco Koldo Aguirre, quien sustituyó al ex seleccionador yugoslavo Miljan Miljanic, es de esperar reaccione y se imponga a los malacitanos, de lo contrario su descenso es prácticamente inevitable. El Málaga venció al Valencia por 3-1.

Finalmente, la Unión Deportiva Las Palmas, decimotercero con 20 puntos, recibe al colista Racing de Santander con 17 puntos, en un choque de vida o muerte para los santanderinos, pero en el que los canarios tambien se ven implicados, por lo que la lucha será tremenda. El Santander venció por 2-1 en la primera vuelta.

# Zico Quiere Renovar su Contrato con el Flamengo hasta 1986

RIO DE JANEIRO, Marzo 9 (UPI) — El jugador más destacado del Brasil, Artur Antunes Coimbra, Zico, de 30 años de edad, concluirá el 31 de mayo su contrato con el Flamengo, pero los dirigentes del club campeón mundial ya le tienen una propuesta económica.

El presidente del Flamengo, Antonio Dunshee de Abrantes, dijo que ellos ya prepararon una buena propuesta económica para que firme un contrato por un período de dos años.

"Tenemos, inclusive, una buena cantidad de dinero sólo para tratar ese problema y vamos a hablar con Zico al respeto", manifestó. "Ya tengo todo listo y sólo falta ahora sostener negociaciones con él".

Pero Zico declaró por su parte en conversación con los periodistas que lo que realmente quiere es firmar un contrato por tres años y medio con el Flamengo, y después de cumplirlo dejar el fútbol tras la Copa Mundial de 1986.

De acuerdo con la legislación deportiva, dentro de dos años Zico tendrá pase libre, pues cumplirá 32 años de edad y 18 jugando por el mismo club. Pero Zico dijo que no tiene interés en vender su pase al Cosmos de Nueva York o a un equipo italiano, pues no quiere irse del Flamengo.

Pero Zico piensa que la posibilidad de quedar en posesión de su pase es una ventaja que le permitirá negociar en buenos términos la renovación de su contrato.

"Ya expuse a los dirigentes del Flamengo mi posición: no estoy interesado en mi pase, pues no deseo cambiar de club o país. Quiero, sí, quedar en el Flamengo hasta el próximo Mundial y despues terminar mi carrera en el fútbol".

Para Zico, pasar a ser dueño de su pase a los 32 años de edad no es un gran negocio, "pero es mejor que nada, mas lo ideal sería recibirlo mucho antes".

Agregó que quien influyó mucho en la aplicación de esta regla fue, sin desearlo, Pelé.

"En aquel tiempo, con 10 años en un club, el jugador conseguía su pase. ¿Se imaginan ustedes a un Pelé en posesión de su pase a los 27 años de edad?", se preguntó a continuación. "Por causa de él, el actual presidente de la FIFA, Joao Havelange, cambió la ley, aumentando el plazo a los 35 años de edad, pero más tarde, después de mucha lucha y presión de los sindicatos de los atletas, conseguimos una nueva modifición a nuestro favor, disminuyendo el plazo a 10 años de club y a 32 años de edad.

"Aun así, es difícil, pues son raros los casos de jugadores que recibien pase libre. Quedar 10 años en el mismo club es difícil", apuntó Zico.

# Mexicanos Quieren el Mundial de Fútbol de 1986

MEXICO, Marzo 9 (UPI) — Los mexicanos, a pesar de la tremenda crisis económica en su pais, votaron aplastantemente en favor de celebrar el Mundial de Futbol de 1986, informó hoy la subsecretaría de deporte.

La subsecretaría lanzó una consulta popular hace 20 días para conocer la opinión pública y los resultados indican que el 80 por ciento de los mexicanos quieren el Mundial de 1986, informó hoy Fernando Alanis Camino, Subsecretario del Deporte.

Los informes de los estados del país indican que en 25 de ellos la opinión fué positiva, dijo Alanis Camino.

Solamente en dos estados registró un mayor número de votos negativos. Estos fueron Coahuila y San Luis Potosí, donde el informe indica un 70 por ciento en contra y únicamente un 30 por ciento a favor.

Al abrir el foro de consulta popular, hace unos 20 días, Alanis Camino aseguró que la opinión del pueblo será un factor decisivo para tomar la decisión final.

México al igual que Brasil, Canadá y los Estados Unidos propusieron a la Federación Internacional de Fútbol, su candidatura para ser sede del mundial, que Colombia dejó vacante por considerar que los gastos serían muy elevados.

La FIFA dió como plazo máximo el 11 de marzo para recibir las candidaturas oficiales, con el aval de gobierno, para la organización del mundial.

Ahora sólo falta que el Presidente de la república, Miguel de la Madrid dé el aval para que la Federación Mexicana de Futbol pueda contestar afirmativamente a la FIFA.

Por su parte, Rafael del Castillo, Presidente de la Federación Mexicana de Fútbol, Femexfut, ha dicho que México puede organizar el mundial sin hacer gastos muy elevados.

La Femexfut dió a conocer hace unos días la lista de estadios que propondrá al la FIFA en caso de que el gobierno mexicano acepte la responsabilidad de organizar la copa mundial de futbol de 1986.

En el cuaderno de cargos que la FIFA envió a la Femexfut se piden un mínimo de 12 estadios con capacidad para 40.000 espectadores, sin embargo la lista de que enviará la Femexfut es de un total de 17.

## El Gobierno se Niega a Financiar la Copa Mundial 1986

BRASILIA, Marzo 10 (UPI) — El presidente Joao Figueiredo negó hoy el aval necesario para la realización de la copa mundial de fútbol de 1986, anunciaron voceros gubernamentales.

"La decision fue tomada por el presidente basado en el informe economico presentado por el ministro de Planificación", (Antonio Delfim Netto), anunció esta tarde en el Palacio Alvorada el portavoz presidencial Carlos Atila.


norfinch IATA
travel bureau ltd.
2065 Finch Ave. W. Downsview, Ontario
Convierta en realidad sus tan soñadas vacaciones, consúltenos sin demora, evite frustraciones y ahorre $ $ $

| | | |
|---|---|---|
| Buenos Aires | desde | $1.222 |
| Montevideo | desde | $1.299 |
| Santiago | desde | $1.170 |
| Lima | desde | $ 708 |
| Quito | desde | 760 |
| Bogotá | desde | 560 |

GUIDO DINELLI
un argentino al servicio de toda la comunidad hispanoamericana
LUNES A VIERNES HASTA LAS 8 P.M.
SABADOS HASTA LAS 3 P.M.
745-8102

"MARATON"
Este Domingo 13 de Marzo
Desde las 3 P.M. es la cita en el Restaurante "El Rancho"
LITO MARCEL
El cantante N.º 1 de Toronto más un gran show, nos harán pasar una tarde feliz y amena.
Asistamos y cooperemos con esta iniciativa.
Los niños son el semillero de nuestras instituciones. Todo lo que se recaude en entradas será a beneficio de la Maratón Infantil.

MARJULY
LIBRERIA LATINA
Llbros, discos, revistas y diarios de América Latina y España. Se prepara Income Tax.
596 BLOOR ST. W. (a una cuadra de Bathurst)
TELEFONO 533-3280

FERRARO SUPERMARKET LIMITED
2212 Eglinton Ave. W.
TEL. 782-2357
Venga y gane comprando nuestras: Mollejas, Chinchulines, Riñones, Chorizos, Asado, Carne al Corte y al Ingroso.
Además toda clase de comestibles.
Abierto domingos.

# Estados Unidos Formaliza su Planteamiento para Ser Sede Mundial 86

Por HERNAN MALDONADO

NUEVA YORK, Marzo 10 (UPI) — Estados Unidos puso hoy a disposición de la FIFA todos los medios económicos, tecnológicos y humanos que lo consagran como una de las más grandes potencias del universo para organizar el "más deslumbrante campeonato mundial de fútbol" de todos cuantos se han realizado hasta ahora.

Los otros países que aspiran a la sede son Brasil, México y Canadá. El gobierno brasileño rechazó hoy respaldar la organización del torneo en su país, lo que parecía ampliar las posibilidades estadounidendes.

La FIFA decidirá el otorgamiento en su reunión de Estocolmo, anunciada para el 19 de mayo. La nueva sede será fijada en reemplazo de Colombia, país que desistió el año pasado de organizar el torneo por dificultades económicas.

La Federación de Fútbol estadounidense, en un pliego de 92 páginas en el que se detallan las facilidades que ofrece el país para ser la sede del magno acontecimiento futbolístico mundial, pidió a la Federación Internacional del Fútbol Asociado ser la sede del torneo de 1986 con el convencimiento de que "será difícil" que se niegue su solicitud.

Werner Fricker, presidente del Comité Organizador del Mundial 86, dependiente de la Federación estadounidense, declaró en rueda de prensa que "estamos muy confiados en que obtendremos la sede, porque hemos hecho una buena propuesta. Será muy difícil que la FIFA no acepte nuestros planteamientos".

Enseguida exhibió el folio de la proposición en el que se pormenorizan los detalles de las facilidades deportivas, técnicas y financieras para organizar el campeonato, acompañando su exhibición con diapositivas de los 14 estadios que propone para la sede de los partidos.

Todos los estadios tienen capacidad para más de 70.000 espectadores y corresponden a las ciudades de Nueva York, Detroit, Chicago, Filadelfia, Washington, Seattle, San Francisco, Los Angeles, Pasadena, Orlando, Tampa, Miami, y New Haven.

El presidente de la Federación, Gene Édwards, dijo que la organización del certamen en Estados Unidos, importará la combinación de la moderna tecnología, la experiencia profesional en organización y la viabilidad económica para hacer que se convierta en "el más deslumbrante campeonato mundial" de cuantos se han realizado hasta ahora.

Las facilidades tecnológicas harán posible que alrededor de 3.000 millones de personas alrededor del mundo vean por la televisión el desarrollo del campeonato.

Recordando que la transmisión por televisión de los Juegos Olímpicos de los Angeles generará en 1984 alrededor de 350 millones de ingresos, Edwards dijo "ese mismo potencial" existe para el torneo de 1986.

El Comité Organizador pronosticó que por la sola venta de entradas se calculán ingresos superiores a los 40 millones de dólares, es decir el doble de lo que se obtuvo en el Mundial de España.

Respecto a las facilidades de transporte, alojamiento, capacidad hotelera "para los millones de espectadores que se espera", Estados Unidos no tiene rival entre los otros países postulantes, dijo el Comité.

Puntualizó que todas las instalaciones, estadios, hoteles, comunicaciones, transportes, etc, "están listos y no hay necesidad" de grandes inversiones para ponerlos al servicio del Campeonato Mundial de Fútbol 1986.

# BREVES DEL FUTBOL MUNDIAL

VALENCIA, España, Marzo 9 (UPI) — El club Valencia, que ocupa el penúltimo lugar de la tabla de posiciones de la primera división del fútbol español, despidió hoy a su entrenador, el yugoslavo Miljan Miljanic, en un desesperado intento por evitar la relegación.

Miljanic se hizo cargo del equipo a comienzos de esta temporada, pero el cuadro plagado de estrellas, incluyendo al internacional argentino Mario Kempes, comenzó a irse al fondo de las posiciones.

"Reconozco que bajo mi dirección, el equipo perdió 10 partidos, ganó sólo cinco y empató dos", dijo anoche Miljanic. "Reconozco, también, que yo tengo parte de culpa en esto, como la tenemos todos".

El club nombró a Koldo Aguirre como su nuevo técnico. Al nuevo entrenador sólo le quedan siete partidos para evitar que el cuadro campeón de la Recopa Europea de 1980 baje a la segunda división.

El domingo pasado, Valencia cayó ante el Español de Barcelona por 5-2, después de ir en ventaja de 2-0. Además, el miércoles anterior fue derrotado por 2-1 en su propio campo por el Anderlecht de Bélgica en la primera etapa de los cuartos de final de la Copa UEFA.

Esta semana le corresponde jugar en Málaga.

—

MILAN, Italia, Marzo 9 (UPI) — El Internazionale de Milán está pensando en vender a sus dos estrellas extranjeras y por lo menos a otros cuatro jugadores de renombre al final de la temporada, informó hoy el diario deportivo La Gazzetta dello Sport.

El periódico expresó que el alero brasileño Juary dos Santos, de 23 años, es uno de los que virtualmente están listos para emigrar después de esta temporada, durante la cual no ha podido acomodarse al equipo. El alemán occidental Hansi Mueller posiblemente será dado de baja también, a menos que muestre un mejoramiento radical, agregó la publicación.

Los italianos mencionados en la lista de despidos son Evaristo Beccalossi, de 26 años; Giampiero Marini, de 32; Giuseppe Baresi, de 25, y el capitán Graziano Bini, de 28.

TURIN, Italia, Marzo 9 (UPI) — El director técnico del Juventus, Giovanni Trapattoni, reaccionando airadamente ante las críticas de la victoria de 2-1 de su equipo frente al puntero Roma el domingo pasado, dijo que el fútbol italiano "todavía está en la edad de piedra".

La crítica de Trapattoni en la prensa deportiva es la última de una serie que ha hecho desde la vital victoria de la última fecha puso al campeón actual a sólo tres puntos del líder cuando faltan ocho partidos por disputarse.

La disputa se centra en el gol del triunfo. Los jugadores e hinchas del Roma dicen que el francés Michel Platini estaba fuera de juego cuando centró la pelota al "stopper" Sergio Brio para que la enviara de cabeza adentro del área.

Las protestas pasaron después a acusaciones de que los jueces favorecieron al Juventus, que fue 20 veces campeón de Italia e invariablemente la espina dorsal del cuadro nacional, como quedó demostrado el año pasado, cuando seis de sus hombres formaron parte del seleccionado que ganó la Copa Mundial.

"Todavía estamos en la edad de piedra", dijo Trapattoni a los periodistas. "Todavía estamos en el tiempo de las riñas entre ciudades. No hay el menor respeto por la realidad".

El técnico dijo que cree que hay una "campaña premeditada" contra su equipo llevada a cabo por los clubes y jugadores rivales.

—

SWANSEA, Gales, Marzo 9 (UPI) — El zaguero yugoslavo Dzemal Hadziabdic podría haber jugado su último partido por el Swansea.

El futbolista de 29 años tiene enyesada la rodilla izquierda después que se le dañaron algunos ligamentos en el encuentro del sábado contra Southampton.

El defensa, adquirido al club Velez Mostar, ya ha dicho que quiere volver a su país cuando caduque su contrato a fines de la temporada.

Hadziabdic es el tercer jugador del Swansea que termina su actuación por esta temporada a raíz de una lesión. El defensor Colin Irwin se lastimó un el tendón rotular contra el Aston Villa en septiembre y el mediocampista internacional de Gales, John Mahoney, sufrió una fractura triple del tobillo izquierdo la semana pasada.

1983
NUESTRO AÑO
SI, JUNTO A UD.
¡¡¡ GANAMOS EN LA CANCHA Y FUERA DEL ESTADIO!!!
PORQUE ESTAMOS CON LA COMUNIDAD...

UD. NECESITA
UN EQUIPO GANADOR
NOSOTROS LO
NECESITAMOS A UD.

...Unase al "Dínamo" como socio fundador.
Su cuota anual $ 100 brindará:
• Acceso gratuito a todas las presentaciones del Dínamo como local; • Entrada gratuita a los bailes y fiestas sociales del club; • Recepción de la revista anual, banderines y demás informaciones por correo.

Recorte y envíe este cupón a:
834 Bloor St. W. Toronto Ontario
NOMBRE....................
PERSONAS
DIRECCION....................
....................
TELEFONO....................

## Elogios para Triunfo del Santos Sobre Nacional

MONTEVIDEO, Marzo 9 (UPI) — La prensa local dedicó hoy sus principales titulares deportivos a elogiar la victoria del Santos de Brasil sobre Nacional de Montevideo por 2-1, partido correspondiente a un triangular en el que también participa el actual campeón intercontinental, Peñarol.

El matutino La Mañana tituló que "Los aplausos para el Santos establecieron las diferencias". El País afirmó por su parte: "Neta superioridad en todos los aspectos, estableció el Santos". El Día dijo que "Santos puso fútbol y trajo reminiscencias".

La exhibición del Santos fue rubricada con goles de Joao Paulo, de penal, y Serginho II. Descontó Villazan cuando expiraba el tiempo reglamentario.

"Quien se guíe por ese ajustado tanteador de 2 a 1, no podrá tener ni por asomo, una idea aproximada de la enorme diferencia de capacidad que se extendió en el campo de juego", dijo El País.

El Día afirmó que el Santos "dio su espectáculo, ese que nació especialmente de su mediocampo, con una trilogía infernal que se fue soltando con el vértice de un número cinco (Dema) de notable panorama de toque, marca y armado".

La Mañana aseguró que "el desenlace del partido no merece objeciones. Pese a sus limitaciones, que las tiene, el Santos jugó el fútbol".

### ESTADO DEL TIEMPO

Hoy: Nevadas ocasionales y vientos del norte.
Temp. Máx.: —2° C.
El sábado: Nublado, fresco y ventoso.
Temp. Máx.: 0° C.
El domingo: Soleado, nublándose por la tarde.

Club Social Deportivo
"Cuscatlán"
Cordialmente invita a toda la comunidad salvadoreña y latinoamericana al
GRAN BAILE
de exaltación y coronación de su reina Fanny Patricia Medina.
Amenizará la gran discoteca de
"Ramón Calero"
Lugar: Latvian House
Dirección: 491 College St.
Fecha: 12 de Marzo de 1983
Hora: 7 P.M. a 1 A.M.
Donación: $ 4.00

PUPUSERIA
"EL COMAL"
Especialidades
Pupusas
Enchiladas
Tacos
Sopas de patas
Quesadillas
Empanadas
1292 Queen St. W. Tel. 532-4075

# Larry Holmes Solicita Permiso para Tener Peleas Titulares de 15 Rondas

MEXICO, Marzo 9 (UPI) — Larry Holmes, campeón mundial de peso completo solicitó hoy al Consejo Mundial de Boxeo permiso para poder celebrar las defensas del título completo a quince rondas.

El CMB acrodó, a principios de este año, que todas las peles de campeonato mundial deberán ser a 12 rounds. Y sólo aceptó dos peleas, que ya estaban contratadas antes de que los directivos del CMB tomaran la decisión.

Una de esas pelas ya se celebró, y fue entre el estadounidene Marvin Hagler y el inglés Tony Sibson y la que esta por realizarse entre los norteamericanos, Michael Spinks y Dwight Braxton.

La organización con sede en la capital mexicana afirma que no son necesarios 15 rounds para que una pelea sea de calidad y José Sulaiman, presidente del Consejo puso como ejemplo la que recientemente sostuvieron el norteamericano Rubén Castillo y el puertoriqueño, Juan Laporte.

Por último Sulaiman pidió a Holmes que "siendo el orgullo del CMB" debe tomar una posición de defensa y protección hacia "sus compañeros" boxeadores aceptando la medida de pelear a 12 rounds.

El CMB impuso la reducción del número de rondas con la intención de evitar muertes sobre el cuadrilátero ya que según estudios médicos del organismo, después de 12 rounds el púgil es más vulnerable a sufrir un accidente por agotamiento.

# Aplazan Inauguración del XXXVII Campeonato Latinoamericano de Boxeo

LA PAZ, Marzo 9 (UPI) — A petición de Chile, se aplazó 24 horas la apertura del XXXVII Campeonato Latinoamericano de Boxeo, de manera que se efectuará el día 16, en vez del 15, como se previó inicialmente.

El anuncio fue hecho por el presidente de la Federación Boliviana de Boxeo, Mario Mendivil, quien explicó que Chile hizo la solicitud ya que su equipo llegará a La Paz el 14 y necesitará 48 horas por lo menos para aclimatarse a la altura de la ciudad, situada a 3.600 metros sobre el nivel del mar.

La delegación de Venezuela, que llegó la semana pasada, informó que se halla satisfecha con la aclimatación y que no ha confrontado mayores problemas en la preparación técnica y física.

Mendivil expresó que espera que para el fin de semana habrán llegado las delegaciones de los otros países que comprometieron su asistencia. Esos países son Colombia, Ecuador y Perú, ademas de Chile. Existe la posibilidad de que también acudan Brasil y Guatemala.

# El Campeón Mundial Gallo, Lupe Pintor Sufrió un Accidente

MEXICO, Marzo 9 (UPI) — El campeón mundial gallo del Consejo Mundial de Boxeo, el mexicano Lupe Pintor sufrió hoy un accidente cuando se dirigía al gimnasio en su motocicleta.

Según el informe médico, el estado de Pintor no es grave, aunque presenta dos fracturas en el maxilar y heridas leves en la cabeza y el cuerpo.

El informe agregó que Pintor podrá volverá al gimnasio en cuatro semanas.

El mánager del campeón, Arturo "Cuyo" Hernández, dijo que el accidente de su peleador "afortunadamente no fue peligroso y que en un mes estará en condiciones de volver a entrenar para cumplir con el compromiso que tiene pendiente".

Pintor iba a defender su corona gallo del CMB frente al también mexicano Francisco Bejines la última semana de abril, pero esta tendrá que ser aplazada, dijo Hernández.

El accidente ocurrió en el poblado de Cuajimalpa, a unos 20 kilómetros al occidente de la ciudad, cuando Pintor se dirigía al gimnasio y fue alcanzado por un automóvil.

# O'Higgins y Arica Punteros del Fútbol Chileno

SANTIAGO, Marzo 10 (UPI) — Los clubes O'Higgins y Dep. Arica están en primer lugar en las dos divisiones del torneo "Polla Gol", previo al campeonato oficial de fútbol chileno, tras la segunda fecha.

Ambos equipos han conseguido dos victorias y totalizan cada uno 4 puntos en la tabla de posiciones de los grupos "A" y "B" del citado torneo, con participación de 20 clubes de primera división, que debe finalizar en el mes de Junio.

Los resultados de la última jornada fueron los siguientes:

Colo Colo 2, Wandererrs 0
Universidad Catolica 1, Deportes Antofagasta 0.
Deportivo Arica 4, Palestino 1
Deportes Iquique 1, Trasandino 1
Regional Atacama 0, Magallanes 0
Naval 3, Audax Italiano 0
OHiggins 3, Fernandez Vial 1
Unión Española 2, Rangers 3
Cobreloa 2, San Felipe 1
Universidad de Chile 3, Everton 2

Posiciones

Grupo A

| | pj | pg | pe | pp | gf | gc | pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| D. Arica | 2 | 2 | 0 | 0 | 6 | 2 | 4 |
| Magallanes | 2 | 1 | 1 | 0 | 2 | 1 | 3 |
| R. Atacama | 2 | 1 | 1 | 0 | 3 | 2 | 3 |
| Antofagasta | 2 | 1 | 0 | 1 | 2 | 1 | 2 |
| Palestino | 2 | 1 | 0 | 1 | 4 | 6 | 2 |
| U. Católica | 2 | 1 | 0 | 1 | 2 | 2 | 2 |
| Cobreloa | 2 | 1 | 0 | 1 | 3 | 3 | 2 |
| D. Iquique | 2 | 0 | 1 | 1 | 3 | 4 | 1 |
| Trasandino | 2 | 0 | 1 | 1 | 3 | 4 | 1 |
| San Felipe | 2 | 0 | 0 | 2 | 1 | 4 | 0 |

Grupo B

| | pj | pg | pe | pp | gf | gc | pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| O'Higgins | 2 | 2 | 0 | 0 | 5 | 2 | 4 |
| Naval | 2 | 1 | 1 | 0 | 4 | 2 | 3 |
| Rangers | 2 | 1 | 1 | 0 | 3 | 2 | 3 |
| Colo Colo | 2 | 1 | 0 | 1 | 2 | 2 | 2 |
| U. de Chile | 2 | 1 | 0 | 1 | 4 | 4 | 2 |
| A. Italiano | 2 | 1 | 0 | 1 | 2 | 3 | 2 |
| Fernández Vial | 2 | 0 | 1 | 1 | 1 | 3 | 1 |
| U. Española | 2 | 0 | 1 | 1 | 2 | 3 | 1 |
| Everton | 2 | 0 | 1 | 1 | 0 | 2 | 1 |
| Wanderers | 2 | 0 | 1 | 1 | 0 | 2 | 1 |

## Dínamo Latino Sigue Racha Triunfal en el Indoor de la N.S.L.

En menos de una semana el Dínamo Latino acumuló dos victorias más en el torneo de indoor soccer de la National Soccer League.

El domingo último venció 6-2 al Hamilton Steelers y el martes ganó ajustadamente un tanto a cero al First Portuguese. Ambos juegos tuvieron características diferentes. Contra Hamilton la delantera funcionó en forma efectiva, pero no estuvo eficaz contra Portuguese, y la victoria fue mínima, con un gol de César Figueredo en la etapa primera.

El próximo encuentro del Dínamo Latino será este domingo enfrentando a Toronto Croatia, a las 7 P.M.

Italia vs. Hamilton a las 8 P.M. y Panhellenic vs. Portuguese a las 9 P.M. completan el calendario de juegos en el gimnasio del Etobicoke Olimpium.

Toronto - Italia, es el nuevo puntero con 24 puntos, seguido por el Panhellenic, con 22 más atrás en el tercer lugar el Dinamo Latino con 14 puntos; Hamilton con 13 puntos; Croatia con 11 y cerrando la tabla First Portuguese, con seis unidades.

# Aplazan Partido Amistoso de Fútbol

BOGOTA, Marzo 9 (UPI) — El partido internacional amistoso que debían realizar esta noche los equipos Cerro, de Uruguay, y Santa Fe, de Bogotá, fue aplazado para mañana por un corte en el fluido eléctrico en el sector del Estadio El Campin, de esta capital.

En un mutuo acuerdo entre los directivos de ambos clubes, se determinó jugarlo manana igualmente en horas de la noche, el partido estaba previsto para iniciarse a las 8.45 pm (0145gmt).

El entrenador del equipo uruguayo, Orlando Medina, dijo al respecto que "no hay inconveniente, simplemente el equipo deja de trabajar por un día y habrá que esperar para el día de mañana".

"Si el tiempo nos ayuda el equipo realizará a primera hora de mañana una correria para aflorar los músculos de los muchachos y en la tarde nos prepararemos para el partido", señaló Medina.

## Olimpia se Impone 1-0 a Newells Old Boys

ASUNCION, Marzo 9 (UPI) — En partido amistoso Olimpia superó a Newells Old Boys, de Rosario, Argentina, por un 1-0, con gol anotado por Samaniego a los 23 minutos de la etapa complementaria.

El cotejo se disputó en el estadio Defensores del Chaco, ante 1.600 personas y el primer tiempo terminó sin goles.

Talavera y Macat fueron expulsados a los 20 minutos.

El cotejo fue discreto, sin mucho apremio para las vallas.

Olimpia se prepara para la Copa Libertadores de América.

CLUB DEPORTIVO QUETZAL

Invita a Ud.
a su gran Fiesta de Aniversario, Elección y Coronación de Reina a celebrarse el día 19 de Marzo
en la Riviera Gardens, 2050 Dufferin St. y Rogers.
Amenizará la discoteca de "Rey Trujillo"
que nos ofrecerá la mejor música del momento.
Habrá platillos típicos.
Donación $ 5.00
De 7 P.M. a 1 A.M. Les esperamos.

•SERVICIO DE GUARDERIA
• CONCIERTO AUTORIZADO PARA MAYORES DE 10 AÑOS

Tickets: Casa Hispana 1836 Weston Rd., Baby Beef 1832 St. Clair
Pizzería Albano, 1834 Weston Road • Libería Marjuly, 596 Bloor St. West • Centro Com. Latinoamericano, : Milvan Dr. N.° 9
•Centro para Gente de Habla Hispana, 582-A College St.

# Roma y Juventus no Pueden Permitirse Errores

ROMA, Marzo 10 (UPI) — La lucha entre el Roma y el recuperado Juventus por el título en el campeonato italiano de fútbol se encuentra en pleno vigor y ninguno de los dos podrá permitirse errores en la jornada del domingo.

Roma tendrá una compromiso más o menos duro contra el Pisa y deberá demostrar a sus nerviosos seguidores que su propia torre no está inclinándose como la famosa torre de la ciudad de la ciudad tuscana.

Pisa, alentado por el delantero danés Klaus Berggreen, ganó al Inter de Milán el pasado domingo por 1-0 y está luchando desesperadamente por alejarse de la zona de descenso. Actualmente está en el sexto lugar partiendo de la cola.

Juventus recibirá en su cancha al Avellino, séptimo desde la cola y casi seguro de no ser enviado al descenso, gracias particularmente al buen desempeño del peruano Gerónimo Barbadillo y al danés Soren Skov.

Juventus, que batió al Roma por 2-1 el domingo, con seguridad que no contará con el goleador del Campeonato Mundial de Fútbol, Paolo Rossi, quien sufre de un desgarre muscular.

El entrenador Giovanni Trapattoni quiere que Rossi descanse en vista de los próximos compromisos del Juventus por la Copa de Campeones Europeos, especialmente el partido del miércoles contra el Aston Villa. Juventus ganó el partido de ida por 2-1.

El líder del torneo es el Roma con 31 puntos, seguido por el Juventus con 28, Verona con 27 y Fiorentina, Inter y Torino, virtualmente descartados de la lucha por el título, con 25 puntos.

Verona, que no ha estado actuando bien recientemente y que fue batido por 2-1 por el colero Catanzaro, será huésped del Udinese, que marcha con 23 puntos.

El Fiorentina, con el argentino Daniel Passarella en gran forma y la vuelta de su compatriota Daniel Bertoni después de larga ausencia por hepatitis, jugará contra el Cagliari, otro colero y que lucha contra el descenso.

Inter-Milan jugará contra Ascoli. Ceseña contra Sampdoria, Génova frente al Catanzaro y Napoli contra Torino.

# Control Antidoping en Copa Libertadores Pediría Club Peruano

LIMA, Marzo 10 (UPI) — El vice campeón del fútbol peruano, Alianza Lima solicitará a las autoridades deportivas el control anti doping en los partidos de la fase preliminar del torneo Copa Libertadores de América, anunció hoy su entrenador, Víctor "Pitín" Zegarra.

Alianza Lima enfrentará el sábado a Universitario de Deportes en el primer partido del Grupo III de la Copa Libertadores, que se completa con los equipos colombiano América de Cali y Deportes Tolima de Ibagué.

Por su parte, la Federación Peruana de Fútbol designó la terna de árbitros que dirigirá el encuentro Universitario de Deportes-Alianza Lima.

Los arbitros designados son Edison Pérez, Carlos Montalván y Alfonso Postigo.

Alianza Lima exigirá la prueba anti doping para los partidos eliminatorios de la Copa Libertadores.

Zegarra opinó que la medida "es muy necesaria, sobre todo para salvaguardar el prestigio del club e impedir que los otros saquen ventajas y provecho del uso de drogas estimulantes".

"Los partidos por la Copa se disputan con gran dosis de excelente estado físico, buena preparación técnica y sicológica (por lo que) recurrir a elementos extraños perjudica y puede dejar fuera de cuadro a los mejores con un fútbol superior", agregó.

"Pitín" Zegarra anuncio que hoy definirá la alineación del equipo que rivalizará el sabado con Universitario y esta tarde efectuó un ligero entrenamiento. Mañana los jugadores se concentrarán en un local céntrico, dijo una fuente deportiva.

Por su parte, Roberto Scarone, entrenador de Universitario expresó su confianza de que obtener la victoria en los partidos que jugará como local.

"A nosotros sólo nos queda salir a ganar los encuentros que vienen y eso es lo que vamos a hacer", dijo a los periodistas.

Scarone elogió a América y Deportes Tolima, con los que jugará el 19 y 27 de marzo en partidos de ida y el 24 y 27 de abril en encuentros de vuelta.

"No por algo son los mejores del medio" le respondió a un periodista que le pidió su opinión sobre los equipos colombianos integrantes del Grupo III.

# Campeón Welter Latinoamericano Peleará con Púgil Norteamericano

LIMA, Marzo 9 (UPI) — El campeón latinoamericano de la categoria welter y cuarto en el ranking mundial de la Asociación Mundial de Boxeo, el peruano Fernando "Rocco" Castro, combatirá el 18 del presente con Buster Brayton, octavo en el ranking mundial, anunció hoy una fuente deportiva.

La pelea, pactada a 10 asaltos, tendrá lugar en un ring levantado en el lado norte del Estadio Nacional de la capital peruana.

Hace dos semanas, "Rocco" Castro, dueño de una poderosa derecha, venció por nocáut en el segundo asalto al norteamericano Greg Young, en una pelea que resultó del agrado de los aficionados.

Brayton llegará el sabado 12 procedente de Estados Unidos para continuar sus entrenamientos hasta el día señalado para la pelea con "Rocco" Castro, anunció la fuente deportiva.

## Cancelan Pelea del Californiano Jaime Garza

LAS VEGAS, Marzo 9 (UPI) — El programa boxístico que se iba a llevar a cabo el sábado en el Showboat Hotel, que tenía como principal atracción al californiano Jaime Garza, fue cancelado debido a una lesión que sufrió el primer retador de la división supergallo del Consejo Mundial de Boxeo, informaron los organizadores.

Un vocero dijo que Garza sufrió un tirón de ligamentos en la pierna durante las prácticas que llevó a cabo en el Gimnasio Tocco en preparación para el combate que iba a realizar con Mike Ayala.

Garza, de Los Angeles, California, que está invicto con 37 victorias, 35 de ellas por nocáut, estará por lo menos seis semanas alejado de los cuadriláteros.

## Escaladores Chilenos Intentarán Conquistar el Everest

SANTIAGO, Marzo 10 (UPI) — Un equipo chileno de montañistas que tratará de ascender al monte Everest, en el Himalaya, viajó a Amsterdam para continuar luego hacia Japón y China.

El grupo está compuesto por doce personas encabezados por el veterano escalador Claudio Lucero, incluyendo un médico.

En Tokio, los andinistas adquirirán elementos modernos de escalamiento, y luego se trasladarán a Pekín desde donde partirán finalmente hacia Lhasa, al pie del Everest.

Cinco de ellos ya conocen el Himalaya pues hace cuatro años escalaron el monte Ghaerbrum-2 dirigidos por Lucero.

## Santa Fe de Bogotá Venció a Cerro de Uruguay por 1-0

BOGOTA, Marzo 10 (UPI)—El equipo Santa Fé de Bogotá venció esta noche a Cerro de Uruguay por 1-0 en un regular encuentro internacional amistoso realizado en el estadio El Campín de esta capital.

La única anotación del partido fue alcanzada por el delantero brasileño Aparecido Sapuca a los 44 minutos del primer tiempo.

En los primeros 45 minutos del partido fue de amplio dominio de parte del equipo local, en tanto que el equipo uruguayo no mostró mayor acción de sus integrantes.

En la última parte del compromiso, las acciones se mostraron con mayor acción en el campo de juego, ya que ambos rivales efectuaron buenos avances en busca de agradar a los espectadores.

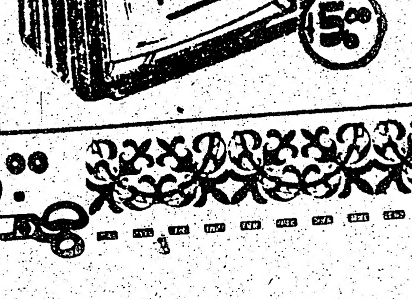
Cerro, que adelanta una gira por varios países latinoamericanos, sufrió su tercera derrota consecutiva, ya que en sus dos primeros partidos realizados en el Ecuador los perdió ante equipos locales de ese país.

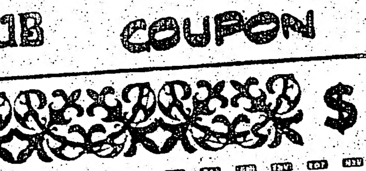
El elenco uruguayo viajará mañana a México, donde prosigue su gira en su etapa de preparación con miras a afrontar el campeonato local de ese país.

Bajo las órdenes del árbitro colombiano Eduardo Peña, los equipos alinearon así:

Santa Fé: Clavijo, González, Elmo, García, Mora, Quiñones, Nino, Pacheco, Isasi, Sapuca e Iguaran.

Cerro: Da Silva, Ruiz, Batista, De León, Juan Rodríguez, Ortiz, Cardozo, Garay, Anon, Barrios y Franco.

THE LATIN AMERICAN ART GALLERY
2467 Bloor St. W. (y Jane St.) Tel. 766-3425
20%
Oleos originales de pintores hispanos enmarcados con las últimas novedades.
ARTESANIA
Sweaters • Ponchos • Capas • Frazadas de lana • Alpaca y Oveja • Tapices • Colgantes al telar • Alfrombras de Alpaca.
Un gran surtido de los telares de México, Colombia, Ecuador, Perú y Uruguay.
Y AHORA...
Primer Club de Video en español de Toronto
• MAS DE 100 TITULOS EN EXISTENCIA
• RENTA DIARIA DE PELICULAS
• DESCUENTOS ESPECIALES PARA MIEMBROS DEL CLUB
$5.00 $5.00


THE LATIN AMERICAN ART GALLERY
COUPON

VIDEO MOVIES CLUB COUPON
$5.00 $5.00

Baker's Basket
Nos especializamos en pan francés e italiano.
Masas finas tipo europeo y canadiense.
Postres, tortas, alfajores de maizena,
medias lunas de manteca, panes chicos y otros.
Preparamos pedidos para fiestas.
Saladitos, bocaditos.
Atendido por su propio dueño.
1959 Finch Ave. W.
(Northfinch Shopping Centre)
Teléfono 743-7619

11 de Marzo de 1983

ndas

Holmes que "siendo el a posición de defensa y " boxeadores aceptando

l número de rondas con e el cuadrilátero ya que anismo, después de 12 a sufrir un accidente por

oxeo

que para el fin de semana s de los otros países que Esos países son Colombia, e. Existe la posibilidad de uatemala.

oblado de Cuajimalpa, a nos 20 kilómetros al occidente de la ciudad, cuando Pintor se dirigía al gimnasio y fue alcanzado por un automóvil.

2 0 1 1 0 2 1
2 0 1 1 0 2 1

ndoor de la N.S.L.

pletan el calendario de juegos en el gimnasio del Etobicoke Olimpium.

Toronto - Italia, es el nuevo puntero con 24 puntos, seguido por el Panhellenic, con 22 más atrás en el tercer lugar el Dinamo Latino con 14 puntos; Hamilton con 13 puntos; Croatia con 11 y cerrando la tabla First Portuguese, con seis unidades.

mité de Defensa
manos en Uruguay
7.00 P.M.
RZO 19
RBORD COLLEGIATE INSTITUTE
286 HARBORD
DONACION: $7.00
URUGUAY
Baby Beef 1832 St. Clair
iberia Marjuly, 596 Bloor
ano, : Milvan Dr. N.° 9
582-A College St.

# Dan a Conocer Itinerario de Carrera Automovilística Transamericana

SANTIAGO , Marzo 9 (UPI) — La carrera automovilística más larga de la historia que unirá a Alaska con Tierra del Fuego en un recorrido sobre 63.000 kilómetros se largará el 2 de junio de 1984 en Los Angeles, Estados Unidos, y regresará a ese mismo punto el 22 de junio.

La información entregada aquí por la embajada de Estados Unidos expresó que el premio para el ganador de lo que se ha llamado la Amerathon-84 será de 1.175.000 dólares, en tanto que para el conductor con el menor número de errores habrá una recompensa de 500 mil dólares.

La nota señaló que la carrera unirá a 20 capitales nacionales y "llevará a los automovilistas a través de todo tipo imaginable de terreno, incluyendo algunas de las montañas más altas del hemisferio, llanuras onduladas y desiertos áridos".

Tampoco faltarán los pantanos, selvas y bosques en el sur del Caribe, y dos de los ríos más grandes del mundo, donde lógicamente se utilizarán botes y barcas.

La última carrera mundial en la que los conductores pasaron por este continente fue en 1970, cuando el finlandés Hannu Mikkola ganó la Copa Mundial que significó una travesía entre Londres y la ciudad de México sobre 25.000 kilómetros.

Tras atravesar Europa, los corredores llegaron hasta Portugal y de ahí se embarcaron para cruzar el Atlántico hacia Río de Janeiro, prosiguiendo a Buenos Aires, Santiago, La Paz, Lima y Quito. Luego embarcaron sus coches hacia Panamá y de ahí a México.

Esta vez los corredores saldrán el 2 de junio de 1984 desde Los Angeles, llegando a la localidad mexicana de La Paz, en Baja California, al día siguiente.

Otra escala mexicana será Mazatlán y las siguientes la ciudad de Guatemala, Managua, San José, la ciudad de Panamá y Cristóbal, también en Panamá.

Los autos serán embarcados hacia Cartagena, en Colombia, continuando de allí a Bogotá, Quito, Lima y La Paz (Bolivia), a través de carreteras ubicadas algunas a una altura de 4.800 metros, zigzagueando hacia el sur en demanda de Asunción y Santiago para dirigirse a Tierra del Fuego y Punta Arenas, la ciudad más austral del mundo.

De vuelta, los automovilistas viajarán a través de las pampas argentinas hacia la costa atlántica, llegando a Buenos Aires, donde trasbordarán a través del Río de La Plata hasta la ciudad uruguaya de Colonia.

El tinerario de la Amerathon-84 consulta enseguida el paso por Montevideo, Brasilia y Belem, trasbordando a través del río Amazonas hasta Manaus, siendo la próxima parada en Caracas y, nuevamente, Cartagena de Indias.

Los coches que vayan quedando en la competencia serán llevados en barco hacia Cristóbal y de ahí continuarán rodando a Tegucigalpa, Belmopán, la capital de Belice, la ciudad de México y Washington.

La ruta trazada señala que el rally continuará a Ottawa y Edmonton, en Canadá, y luego de pasar el círculo polar ártico se pretende llegar a Prudhoe Bay, en Alaska, y cambiando de dirección bajarán hasta Anchorage, Calgary, Las Vegas, ya en territorio estadounidense otra vez, y por último Los Angeles el 22 de junio.

Hasta la fecha dijo el boletín de la embajada ya se han inscrito 50 candidatos a quienes los organizadores han reiterado que esta prueba "no es para los débiles y apocados" y que por ser dura, aspera y exigente "si cree que no es lo suficiente fuerte para hacerlo, ésta es la oportunidad de retirarse, no cuando haya recorrido la mitad de la ruta".

# Debuta en Fórmula Uno Campeón Venezolano de Motociclismo

RIO DE JANEIRO, Marzo 10 (UPI) — El venezolano Johnny Cecotto, ex campeón mundial de motociclismo, hace su debut esta semana en las competencias de Fórmula 1, piloteando un Theodore, una de las marcas menores del carnaval internacional de la velocidad.

La lista de los pilotos inscritos para el Gran Premio del Brasil, que se disputará mañana aquí, inaugurando la temporada de F-1, está encabezada por el campeón mundial, Keke Rosberg de Finlandia.

El ex campeón mundial Nelson Piquet, del Brasil, correrá en su Brabham BMW turbo.

Una curiosidad del campeonato mundial de este año es que el equipo Theodore estará a cargo de dos latinoamericanos: Cecotto, de Venezuela, y Roberto Guerrero, de Colombia.

Guerrero está en su segundo año como piloto de Gran Premio.

El chileno Eliseo Salazar lleva un March, Raúl Boesel, del Brasil, va en Ligier, y otro brasileño, Chico Serra defenderá la escudería Arrows.

1 Keke Rosberg, Finlandia, Williams
2 Jacques Laffite, Francia, Williams
3 Michele Alboreto, Italia, Tyrrell
4 Danny Sullivan, EUA, Tyrrell

5 Nelson Piquet, Brasil, Brabham
y Riccardo Patrese, Italia, Brabham
7 John Watson, Northern Irlanda, McLaren
8 Niki Lauda, Austria, McLaren
9 Manfred Windelhock, Alemania, ATS

11 Elio de Angelis, Italia, Lotus
12 Nigel Mansell, Gran Bretaña, Lotus
15 Alain Prost, Francia, Renault
16 Eddie Cheever, EUA, Renault
17 Eliseo Salazar, Chile, March
22 Andrea de Cesaris, Italia, Alfa Romeo
23 Mauro Baldi, Italia, Alfa Romeo
25 Jean-Pierre Jarier, Francia, Ligier
26 Raul Boesel, Brasil, Ligier
27 Patrick Tambay, Francia, Ferrari

28 René Arnoux, Francia, Ferrari
29 Marc Surer, Suiza, Arrows

30 Chico Serra, Brasil, Arrows
31 Corrado Fabi, Italia, Osella
32 Piercarlo Ghinzani, Italia, Osella
33 Roberto Guerrero, Colombia, Theodore

34 Johnny Cecotto, Venezuela, Theodore
35 Derek Warwick, Gran Bretaña Toleman
36 Bruno Giacomelli, Italia, Toleman

# Piquet, Lauda, Rosberg y Prost Favoritos para el Título de Fórmula Uno

RIO DE JANEIRO, 10 (UPI).— La temporada de Fórmula 1 de 1983 se inicia el domingo con nuevos reglamentos, nuevos carros y muchas sorpresas, pero donde los expertos no esperan ninguna sorpresa en el nuevo campeón mundial, que consideran será un veterano.

La primera carrera de la temporada se disputará aquí en el la pista de 5 kilómetros del Autodromo de Jacarepagua, y 28 pilotos están inscritos para las pruebas de clasificación que comienzan manana.

Escuderías fuertes como Brabham y McLaren estrenan nuevos autos para la carrera, mientras que la Lotus experimentará con combustible refrigerado y suspensión hidráulica.

Sin embargo, en las pruebas preliminares han sido los equipos menores como la Toleman y la Alfa Romeo los que registraron los mejores tiempos.

Para el dos veces campeón mundial, el brasileño Emerson Fittipaldi, dijo que los pilotos favoritos en 1983 son su compatriota Nelson Piquet de la Brabham, el austriaco Niki Lauda de la McLaren, el francés Alain Prost de la Renault y el finlandés Rosberg, de Williams.

Según Fittipaldi, este año cuenta más que en el año anterior la habilidad del volante, ya que la eliminación de las faldas, que reduce la traccion de los carros.

EL YOYO APOYA AL DEPORTE

El Yoyo

HOY VIERNES HOY

A pedido del público vuelve el ballet de Mariano Torres en ..Flamenco...

"La Campana de Cristal" " rinde su tañido cristalino a Mónica I reina del club Sucre, a Carlos Jaime y Eduardo Vargas Dueña. Además celebramos el cumpleaños del joven deportista Carlos E. Toala. Cierra la noche "Rey Trujillo" hasta las 4 a.m.

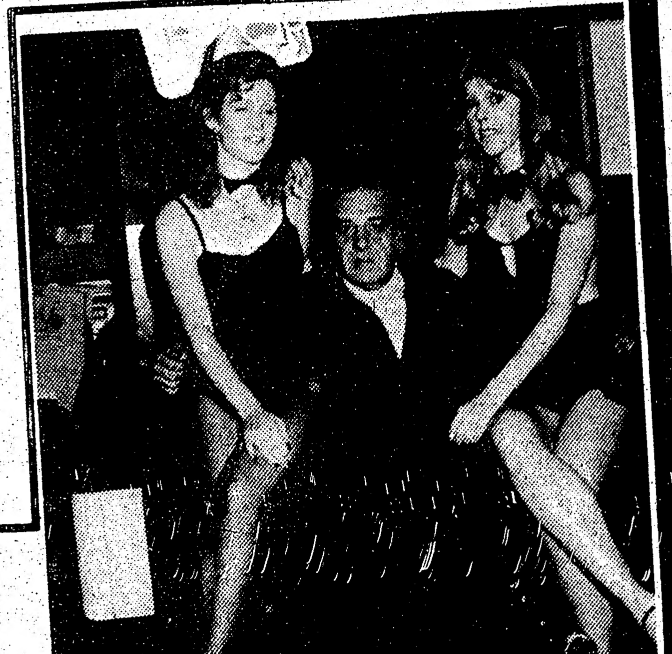
SABADO

Elegimos a "Mr. Yoyo 83"

Sea usted parte del jurado en esta elección. También debuta "Jessica" en "Danza Salvaje". Cerramos la noche con Discoteca Nerón hasta las 4 de la mañana.

Admisión general después de las 10.30 P.M.: $3.00

813 Bloor St. W. Tel. 533-9359



Miguel se lo aconseja..
ARROZ GOUDA en su mesa ... el mejor y más nutritivo.

## SERVICIOS

**SEGUROS**
**ANTONIO AVELLA INSURANCE BROKERS INC.**
*haciendo lo que mejor sabemos hacer*

Antes de renovar su póliza de seguro compare nuestros precios, facilidades, servicios
AUTOMOVIL - VIDA - CASA - COMERCIO - TODA CLASE DE SEGUROS
Horario de oficina:
Lunes a viernes de 9 A.M. a 9 P.M.
Sábado de 9 A.M. a 4 P.M.
2065 FINCH AVE. W. SUITE 101
(entre Jane y la 400) Tel. 745-7171

**GARDINER SHELLEY**
**ABOGADO**
Especialista en accidentes automovilísticos.
Problemas matrimoniales.
Primera entrevista gratis.
2 ST. CLAIR AVE. E. SUITE 202
TELEFONO 968-6589
TORONTO, ONTARIO M4T 2T5

**GLOBE AUTO ELECTRIC CO.**
Reparaciones de sistemas eléctricos

MOTORES DE PARTIDA - ALTERNADORES - GENERADORES.
Para toda clase de autos, camiones y maquinarias
102 TURBINE DR. UNIT 5
TEL. 746-2546
Jimmy o Victor
Yanqui
(Weston Rd. — 102 Turbine Dr. N.º 5 — Steeles Ave. W. — Finch Ave. W.)

**SERVICIO ELECTRICO**

Estamos para servirle.
•Reparamos toda clase de artefactos eléctricos grandes y pequeños.
Licuadoras, ampliadoras, secadores, cocinas, etc. •Hacemos instalaciones y renovaciones •Trabajos profesionales a precios económicos Llámenos sin compromiso "en español" al **766-3184** a cualquier hora.

**ABOGADO NOTARIO PUBLICO**
**SAUL JONAS**
Edificio Médico de College y Manning
**559 COLLEGE STREET**
**Suite 305, teléfono 961-3474**

**MUDANZAS**
Grandes o pequeñas en todo el Canadá. Precios especiales al aeropuerto. Llamar a cualquier hora. Armando 535-1876.

**SASTRERIA PROFESIONAL**
Ricardo Espinoza y Ranulfo Tobar
A sus servicios 969 Dovencourt Rd. Hacemos todo tipo de alteraciones, llámenos a los Tel. trabajo: 537-4036; residencia: 531-4849; 652-1051.

**EL EDEN ECUATORIANO**
Su almacén más conocido le ofrece toda clase de productos, discos, revistas y periódicos de Sudamérica y España. 384-A College St. Toronto, Tel. 923-8879.

**MERCADO LIBRE**
Gran apertura viernes 1.° de abril, buena ubicación, estamos tomando reservaciones antes del 12 de marzo. Llamar al 469-0953 o 463-4405, preguntar por John después de las 5 P.M.

**SE VENDE O ALQUILA CASA**
8 habitaciones, doble garaje, separada, dos pisos. Bloor y Christie. Llamar después de las 5 P.M. 651-3438.

**ARTURO MOVING**
Con licencia y seguro. Mudanzas, repartos, viajes al aeropuerto. De 6 A.M. a 9 P.M. inclusive. Sábados y domingos, llamar a Arturo Tel. 766-5977.

**CONDUCTORES CON AUTO NECESITAMOS**
Trabajo de 8 a 10 horas por semana de $ 12 a $ 15 por hora para promocionar productos automotrices. Llamar Tel. 741-1758, 741-5200.

**MUDANZAS**
Precios especiales al aeropuerto, pasajeros o carga. Llamar a Santiago a cualquier hora. 536-9408.

## SERVICIOS • VENTAS

**INTERNATIONAL REUPHOLSTERY OF FURNITURE AND AUTO TRIM**

Retapizamos y reparamos todo tipo de muebles, juego de sala, comedor, oficina. Tapicería completa de carros. Decoración para vans. No se deshaga de sus muebles usados.
855 ALNESS STREET, UNIT 10
DOWNSVIEW, ONTARIO
TEL. 665-9024
Abierto de lunes a viernes de : A.M. a 8 P.M.
Sábado de 9 A.M. a 5 P.M. Orlando López

**SOMJEN-SUTER-McEWEN**
ABOGADOS Y NOTARIOS
Asuntos legales de toda clase.
Se habla español.
94 CUMBERLAND STREET, SUITE 906
TORONTO ONT. M5R 1A3
TELEFONO 922-8083
HORARIO DE 9.30 A.M. a 6.00 P.M.

**Hermana Joy**
Lectora, Curadora y Consejera Espiritual.
Lecutras de la Palma y Tarot
Ha sido dotada con Poderes Psíquicos y Percepción Extrasensorial. Ella lo aconsejará sobre todos los problemas de la vida, incluso si usted está triste, deprimido o enfermo. ¡Ella lo ayudará! Ella ha ayudado a mucha gente con problemas matrimoniales, románticos, de negocios y la salud. Ningún problema es demasiado grande o pequeño. ¡No se sienta avergonzado o indeciso de verla ya mismo!
Se garantiza su completa satisfacción.
Por cita previa, únicamente llame al 224-5028
925 St. Clair Ave. West, Apt. 1 (al oeste de Oakwood)
Descuento del 50% trayendo este aviso

## AVISOS COMUNITARIOS

L.H.F.A.

Cita a la continuación del segundo Congreso: 430 College, El Rancho, domingo 13, hora 1 P.M.
El Secretario

PROGRAMACION DEL TORNEO DE INDOOR SOCCER DEL CHILE LINDO
SABADO 12 DE MARZO 1983

2.30 P.M. Easy Living vs. América
3.20 Sundial Travel vs. Treintones
4.10 P.M. Larrain vs. Cóndor Andino
5.00 P.M. Santiago Soy vs. Independiente
5.50 P.M. Sel. Entrenadores vs. Melinka "A"
6.40 P.M. Melinka "B" vs. Old Mill
7.30 Colo Colo vs. Cordero Auto Collision

CHILE LINDO

Cita a todos los jugadores con equipo para el domingo 13, 20, 27 en el Lamport Stadium desde las 12.30 a 14.00 horas. Se ruega la asistencia. Sean puntuales. Los entrenadores.

Nuestra compañía se agranda día a día debido a esto buscamos vendedores y vendedoras para empleo completo o algunas horas. Les entrenamos a vender nuestros productos los cuales son necesarios en las casas. Interesados llamar al Sr. José Soberano para obtener entrevista personal al Tel. 241-4479.

**"ESMOND TAX SERVICE"**
Income Tax y Bookkeeping, preparado por profesional con experiencia ahora en Mississauga. Por favor llamar 624-6298.

**INCOME TAX PERSONAL INCOME TAX**
Income Tax para empresas todos los servicios de contabilidad, especializados en pequeñas empresas. Precios bajos. Tel. 225-9475 después de las 5 P.M.

**APARTAMENTO**
Arriendo pequeño, lindo y confortable departamento para una o dos personas a pocos pasos de toda conveniencia. Favor llamar al Tel. 534-0533.

Urgente, por viaje acepto ofertas. Modular mesa y 6 sillas, mesa y 4 sillas de cocina, un seca ropas y otras cositas, auto Buick 75, 6 cil. 1.ª oferta. Tel. 746-5889.

CLUB SOCIAL DEPORTIVO SELECCION ECUATORIANA

Convocatoria. Hace un llamado a todos los jugadores y más interesados en integrar el equipo para el campeonato del presente año, a las prácticas que se llevarán a efecto en el Lamport Stadium los días domingos 13, 20 y 27 del presente mes a partir de la 1.30 de la tarde. Se ruega puntual asistencia.
La Directiva

CITACION

Cítase con el carácter urgente a todos los socios de Unión Internacional de Ayuda Mutua Familiar a la sesión que se llevará a efecto el día sábado 12 de marzo a partir de las 6 P.M. en el Centro Comunitario Drifwood, dos cuadras al norte de Finch. Se ruega puntual asistencia.
La Directiva

COMUNICADO

Club Ciudad de Quito quiere hacer saber que todas las personas que participaron como cantantes, guitarristas, miembros del jurado y personas que apoyaron económicamente para el Festival de la Canción quedan invitados como nuestros huéspedes en el programa del 12 de marzo.
La Directiva

CLUB S.D.C. PICHINCHA

Pone en conocimiento a sus jugadores y y demás personas que deseen integrar nuestra institución a los entrenamientos que se están llevando a cabo los días lunes y miércoles desde las 6.30 P.M. en el gimnasio de la Escuela John Bosco, ubicada en el 15 Holmesdale Rd., y Dufferin (una cuadra al norte de Rogers). El entrenador Víctor Rubio.

Además el club pone en conocimiento a todas las personas que el sorteo realizado en el baile el pasado 26 de febrero fue el número 26, correspondiente 26, correspondiendo al Sr. Carlos Conseco.

L.H.F.A.

Cita a todos los clubes miembros y a los clubes interesados en participar en nuestra liga a la continuación de su segundo congreso. Lugar: 430 College St. (El Rancho). Día: 13 de mayo; Hora: 1 P.M.
El Secretario

SAN ANTONIO F.C.

Cita a todos los socios, jugadores y deportistas que deseen formar parte del equipo de fútbol. La sesión se efectuará el sábado 12 de marzo a las 6 P.M. en los salones del Centro para Gente de Habla Hispana, 582-A College St.
La Directiva

BARRABASES C.D.S.C.

Cita a importante asamblea general de socios a efectuarse el 12 de marzo 1983, de 12.30 a 5.00 P.M. en la siguiente ubicación: Amesbury Park Community Centre, 1507 Lawrence Avenue West (entre Jane y Keele St.). Puntos: 1.— Estatutos; 2.— Elección de directiva. Se encarece asistencia y puntualidad.
La Directiva

BARRABASES C.D.S.C.

Comunica su programación para el sábado 12 de marzo de 1983 del Campeonato de Indoor Soccer "Cesar Hugo Agüero", local, 125 Hilda Ave., área Yonge y Steeles (Newtonbrook S.S.).
6.10 P.M. Defensor Lima vs. Guelph Latino, adultos
7.00 P.M. C. D. El Salvador vs. Huracán Weston, adultos
7.50 P.M. Atlético Argentina vs. Chile 79, adultos.
8.40 P.M. Barrabases "A" vs. Barrabases "B", adultos
9.30 P.M. Colombia vs. Chile Lindo "A" veteranos

COMUNICADO
CLUB SOCIAL DEPORTIVO CUSCATLAN

El Club comunica a todos los futbolistas salvadoreños recién llegados a Toronto que formen parte del equipo del club. Para mayor información contactarse con las siguientes personas: Mario Hernández: Tel. 243-7669; Carlos Chávez Tel. 661-4073; Oscar Díaz, Tel. 368-5492.

COMUNICADO
SELECCION COLOMBIA L.H.F.A.

Se cita a una reunión a todos los interesados en participar en el equipo de Selección Colombia L.H.F.A., ya sea para jugar en el equipo o participar de cualquier otra manera en esta institución. La reunión se efectuará el domingo 13 de Marzo a las 3 de la tarde en el local de la Discoteca Exitos, ubicada en el 1653 Dufferin St. casi esquina St. Clair.

**CUPON DE SUSCRIPCION**
SPANISH NEWSPAPER * JOURNAL ESPAGNOL
**el popular**
CANADA'S LARGEST SPANISH NEWSPAPER
P.O. Box 1108 - Adelaide St. Station
Toronto, Ontario M5C 2K5

CORREO DE 1.ª CLASE

6 MESES - 3 veces por semana (78 ediciones) $ 35
12 MESES - 3 veces por semana (156 ediciones) $ 65
24 MESES - 3 veces por semana (312 ediciones) $ 120

Nombre
Dirección
Ciudad Prov.
Código Postal

NOTA: Complete este cupón y envíelo adjuntando cheque o money order a favor de "EL POPULAR"

Liquidación de Inventario de Fin de Año
NOTIFICACION PUBLICA
DE FIN DE AÑO
Inventory Clearance
Panasonic DEALER DEALS
¡DE LOS COMPONENTES ESTEREOFONICOS PARA AUTOS!
CQS - 646.— Tocacasettes "Repeatrack" con sintonización estereo FM/AM/FM— funcionamiento automático luego del rebobinado, traba para el rebobinado y avance rápido.
$ 138.88 cada una
CQS-680. Tocacasettes Repeatrack" con sintonización estereo FM/AM/FM a botón.—5 botones FM y 5 botones AM pre-establecidos, traba para el avance rápido y rebobinado.
$ 188.88 cada una
CQS-700.— Tocacasettes "Repeatrack" con sintonía estereo FM/AM/FM a botón. Botones preestablecidos, traba para el avance rápido y rebobinado, señal LED del medidor de nivel.
$ 198.88 cada una
CQS-756— Tocacasettes de Rebobinado Automático, con Sintonía Estéreo AM/FM/FM a botón. Botones preestablecidos, traba para el avance rápido y rebobinado, Dolby, capacidad para cinta metálica.
$ 248.88 cada una
CQS-820. — Tocacasettes con sintonía electrónica, estereo FM/AM/FM con "Repeatrack"— botones preestablecidos, control de búsqueda, interruptor para local/distancia.
$ 288.88 cada una
CQS—900— Tocacasettes con sintonía electrónica, sintonía estéreo FM/AM/FM con rebobinado automático, búsqueda y verificación rápida, Dolby, capacidad para cinta metálica, fundidor de sonidos (como la ilustración).
$ 358.88 cada una ¡CANTIDADES LIMITADAS!
Panasonic DEALER DEALS
PV-5500K "VHS" GRABADORA PORTATIL DE VIDEO PARA 8 HORAS con control remoto sin cable y sintonizador programable.
*Capacidad para 105 canales
*Programable para 4 programas durante 14 días
Control remoto infrarojo con 16 funciones.
Precio de Liquidación $1248.88 completa
¡Gratis! Filmes de Video de Alquiler 15 filmes de alquiler GRATIS asociandose a mitad de precio al comprar una grabadora de video en Big Boy Electronics.
"VHS" T-120 Cintas vírgenes de Video a precio de liquidación
$13.88 cada una
Panasonic DEALER DEALS
PV-1265K "VHS"
Grabadora de Video de 8 horas con detención de la imagen y avance de la imagen.
*Controles a presión leve.
*Reloj "Himer" digital electrónico incorporado.
*Control remoto de detención/pausa y búsqueda visual (avance y retroceso).
Precio de Liquidación $618.88 cada una
Panasonic DEALER DEALS
RX-5031
Grabadora de Casettes y Radio Estereo FM/MW/SW/FM a "Voltaje Dual", AC/Batería Portátil.
*Sistema de 4 parlantes 2 vías.
*Micrófonos incorporados.
*Medidores LED
Precios de Liquidación
$238.88 cada una
Panasonic DEALER DEALS
PC2012
Televisor portátil a color de 20", con Control de Color Electrónico Color-Pilot.
*Ajusta las emisiones de color para una imagen perfecta.
*Panalock y Panabrite.
*Rápida sintonía de sonido e imagen.
Precio de Liquidación
$538.88 cada uno
Panasonic DEALER DEALS
PC-26H90R
Televisor a color de 26", compatible con cable, control remoto.
*Sistema de 4 parlantes a 2 vías.
*Sintonizador electrónico de quarzo.
*105 canales (no nescsita convertidor)
*Sonido estereo simulado.
Precio de liquidación
$1288.88 cada uno
Panasonic DEALER DEALS
PK-751 AK Cámara de Video Liviana con "EVM"
y lente "zoom" eléctrico a dos velocidades.
*Visor/monitor
*Micrófono "Boom"
*Bajo consumo de electricidad.
*"Zoom" motorizado 6:1 y lente macro.
Precio de Liquidación $888.88 cada uno
¡UNA SOLA! PK-956 K Cámara Video con sonido "Omnipro" con tubo "Pick-up" "Newvicon" y foco automático.—Precio de Liquidación $ 1.288.88 cada una
Panasonic DEALER DEALS
PV-1480 K "VHS" Grabadora de Video Casettes de 8 horas
Con control remoto sin cable y características "Omniseach".
*Control remoto infrarrojo sin cable.
*Omnisearch —señales visuales y revisión.
*Capacidad para 105 canales.
Precio de Liquidación
$1088.88 Cada una
FISHER
HT800
Consola a color
de Alta Fidelidad con control Remoto sin cable y reloj digital.
*Sistema de sintonía "micro-tune".
*Procesamiento VIR para un color perfecto.
*Sistema audio "Wide Surround".
*Circuitos estereo matriz.
*Amplificadora de Estereo.
*Control remoto sin cable de 17 botones.
*Capacidad para 105 canales.
*Lectura digital del tiempo y canal.
Precio de Liquidación
$1488.88 cada una
FISHER
PH492K SISTEMA PORTATIL ESTEREO para casettes, AC/DC, de "4 bandas".
*Parlantes a dos vías desprendibles.
*Igualador gráfico.
*Reducción de interferencias Dolby.
*Controle a presión leve.
*Búsqueda automática.
*7 indicadores LED.
*Capacidad para cinta metálica.
Precio de liquidación $498.88 cada uno
¡Gratis! Filmes de Alquiler. 15 filmes de alquiler GRATIS al asociarse a mitad de precio, cuando compra una grabadora de video de Big Boy Electronics.
FISHER
FVH-510 "VHS" GRABADORA DE VIDEO CASETTES DE 8 HORAS.
*Pausa a control remoto. *12 canales preestablecidos
*Programable a 24 horas. *Sintonizador electrónico UHF/VHF.
Precio de Liquidación $688.88 cada una
FISHER
CR-4013 GRABADORA ESTEREO "DOLBY" DE CASETTES DE CARGA FRONTAL.
*Medidores dobles LED
*Dolby
*Contador de cinta de 3 digitos.
*Selector de cinta
*Detención automática.
Precio de liquidación
$128.88 cada una
FISHER
CR-155 GRABADORA DE CASETTES ESTEREO DOBLE
*Medidores dobles LED
*Capacidad para cinta metálica
*Selectores duales de cinta.
*Detención automática
*Reducción de Interferencias Dolby
Precio de Liquidación
$248.88 cada una
FISHER
CA-2220. AMPLIFICADOR ESTEREO DC INTEGRADO CON IGUALADOR GRAFICO.
*50 watts por canal.
*Igualador gráfico de 5 bandas.
*Medidores dual de nivel.
Precio de Liquidación
$158.88 cada uno
"VHS" Cintas Vírgenes de Video Casette T-120
*Grabe hasta 6 horas.
*Aproveche ahora para aprovisionarse a este bajo precio.
Precio de Liquidación
$13.88 cada una
FISHER
The New FISHER
SISTEMA ESTEREO "90 WATT" CON IGUALADOR INCORPORADO
*MT6410C Tocadiscos DC Semiautomático con motor a servo control, brazo derecho, de poca masa.
*RS-2004A receptor estereo AM/FM e igualador de 5 bandas.
—45 watts por canal, sistema de control de 3 funciones "Panel-Logic", medidor de fuerza de sonido, verificador de la cinta, sordina de FM, medidores de potencia de la señal y sintonía.
*ST-555 Parlantes Studio Standar — parlantes de 3 vías suspendidos en el aire.
¡Completa garantía Fisher!
Precio de Liquidación completo, con estuche para cartuchos
$588.88 cada uno
—¡Se los guardamos gratis!
-¡Financiación disponible!
—¡Aceptamos pedidos teléfonicos!
—¡Llamadas de fuera de la ciudad son bienvenidas!
-¡Cantidades limitadas!
VISA
HWY 401
NORTH SERVICE ROAD
HUROKTARIO
CAWTHRA
Q.E.W.
DIXIE
HWY 427
SOUTH SERVICE ROAD
DIXIE MALL
271-1991
NOBODY BEATS
BIG BOY
Electronics Ltd.